

Jahrgang 28 | Nummer 5 | Mittwoch, den 15.05.2019

www.dommitzsch.de | www.gemeinde-trossin.de



# **Amtliche Bekanntmachungen**

# Stadt Dommitzsch informiert



# Hauptsatzung der Stadt Dommitzsch

Aufgrund von § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBI. S. 63) hat der Stadtrat der Stadt Dommitzsch am 15.04.2019 mit der Mehrheit der Stimmen aller Mitglieder des Stadtrates die folgende Hauptsatzung beschlossen:

## Abschnitt 1 - Organe der Gemeinde

# § 1

### **Name und Gebiet**

- Die Stadt Dommitzsch ist eine rechtsfähige Gebietskörperschaft des öffentlichen Rechts.
- Die Stadt Dommitzsch gliedert sich in 4 Ortsteile: Mahlitzsch, Proschwitz, Wörblitz, Greudnitz.

# § 2 Organe der Stadt

Organe der Stadt sind der Stadtrat und der Bürgermeister bzw. die Bürgermeisterin.

(Zur Vereinfachung wird nachfolgend nur noch die männliche Form der Anrede verwendet.)

# Abschnitt 2 - Stadtrat

# § 3

# Rechtsstellung und Aufgaben des Stadtrates

- Der Stadtrat ist die Vertretung der Bürger und das Hauptorgan der Stadt Dommitzsch. Er führt die Bezeichnung Stadtrat.
  - Der Stadtrat legt die Grundsätze für die Verwaltung der Stadt fest und entscheidet über alle Angelegenheiten der Stadt, soweit nicht der Bürgermeister kraft Gesetzes zuständig ist oder ihm der Stadtrat bestimmte Angelegenheiten überträgt.
  - Der Stadtrat überwacht die Ausführung seiner Beschlüsse und sorgt beim Auftreten von Missständen in der Stadtverwaltung für deren Beseitigung durch den Bürgermeister.
- Der Stadtrat entscheidet über die Einstellung, Beförderung und Entlassung von leitenden Bediensteten der ersten Leitungsebene, wobei der Abschluss der Arbeits-, Änderungs-Aufhebungs- und Kündigungsverträge sowie die Ernennungsurkunden durch den Bürgermeister erfolgt.

#### § 4

# Zusammensetzung des Stadtrates

- Der Stadtrat besteht aus den Stadträten und dem Bürgermeister als Vorsitzenden.
- Die Zahl der Stadträte wird gemäß § 29 Abs. 2 SächsGemO auf 14 Abgeordnete festgesetzt.

#### § 5

# Beratende Ausschüsse

 Wenn eine Angelegenheit von besonderer Bedeutung ist, können diese in den Ausschüssen vorberaten werden und Empfehlungen zur Entscheidung an den Stadtrat gegeben werden.

- 2. Es werden folgende beratende Ausschüsse gebildet:
  - 1. der Hauptausschuss
  - 2. der Bauausschuss
- Jeder dieser Ausschüsse besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzenden und 6 weiteren Mitgliedern des Stadtrates. Der Stadtrat bestellt die Mitglieder und deren weitere Stellvertreter in gleicher Zahl widerruflich aus seiner Mitte.
- 4. Den Vorsitz in diesen Ausschüssen führt der Bürgermeister.

## Abschnitt 3 - Bürgermeister

# § 6

# Rechtsstellung des Bürgermeisters

- Der Bürgermeister ist Vorsitzender des Stadtrates und Leiter der Stadtverwaltung. Er vertritt die Stadt Dommitzsch.
- 2. Der Bürgermeister ist hauptamtlicher Beamter auf Zeit. Seine Amtszeit beträgt sieben Jahre.

# § 7

# Aufgaben des Bürgermeisters

- Der Bürgermeister ist für die sachgemäße Erledigung der Aufgaben und den ordnungs-mäßigen Gang der Stadtverwaltung verantwortlich und regelt die innere Organisation der Stadtverwaltung.
  - Er erledigt in eigener Zuständigkeit die Geschäfte der laufenden Verwaltung und die ihm sonst durch Rechtsvorschrift oder vom Stadtrat übertragenen Aufgaben.
- 2. Dem Bürgermeister werden folgende Aufgaben zur Erledigung dauernd übertragen, soweit es sich nicht bereits um Geschäfte der laufenden Verwaltung handelt:
  - Bewirtschaftung der Ansätze im Ergebnis- und Finanzhaushalt innerhalb der durch den Haushaltsplan festgesetzten Budgets bei Gesamtkosten bis zu 30.000,00 Euro im Einzelfall,
  - Vergabe von Bauleistungen bei Auftragswerten bis zu 30.000,00 Euro im Einzelfall einschließlich der mit der Baumaßnahme zusammenhängenden und im Auftragswert untergeordneten Leistungen, während der Sommerpause des Stadtrates in unbegrenzter Höhe soweit die Maßnahme im Haushaltsplan dokumentiert ist,
  - Vergabe von Aufträgen über Leistungen (Lieferung und Dienstleistungen) bei Auftragswerten bis zu 30.000,00 Euro im Einzelfall, während der Sommerpause des Stadtrates in unbegrenzter Höhe soweit die Maßnahme im Haushaltsplan dokumentiert ist,
  - Abschluss von Verträgen mit Organisation- und Wirtschaftsberatern, Rechtsanwaltkanzleien, Architekten, Ingenieuren und Gutachtern bei einem Gesamtaufwand bis zu 30.000,00 Euro im Einzelfall,
  - Anerkennung der Schlussrechnung von Bauvorhaben in uneingeschränkter Höhe,
  - 6. Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen bis zu 5.000,00 Euro im Einzelfall, soweit nicht innerhalb des Budgets gedeckt werden kann,
  - 7. Treffen von personalrechtlichen Entscheidungen, Einstellungen von Angestellten, Abschluss von Arbeits-, Änderungs-, Aufhebungs- und Kündigungsverträgen sowie die Festlegung der wöchentlichen Arbeitszeit von Angestellten, Auszubildenden, Zivildienstleistenden,

Praktikanten und anderen in der Ausbildung stehenden Personen sowie Angestellten und Arbeitern bei Maßnahmen des ersten und zweiten Arbeitsmarktes, soweit es sich nicht um leitendende Bedienstete der ersten Leitungsebene handelt,

- Gewährung von unverzinslichen Lohn- und Gehaltsvorschüssen sowie von Unterstützung und Arbeitgeberdarlehen bis zu einer Höhe von zwei Monatsgehälter,
- Bewilligung von nicht durch Budget gedeckten Zuschüssen bis zu 1.000,00 Euro im Einzelfall,
- Stundung von Forderungen im Einzelfall bis zu sechs Monaten in uneingeschränkter Höhe, mehr als sechs Monaten bis zu einem Höchstbetrag von 5.000,00 Euro,
- 11. Verzicht auf Ansprüche der Stadt und die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwert oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Stadt im Einzelfall nicht mehr als 1.000,00 Euro beträgt,
- Abgabe von Erklärungen in Insolvenz- und Restschuldbefreiungsverfahren,
- Veräußerung und dingliche Belastungen, der Erwerb und Tausch von Grundstückseigentum oder grundstückseigenen Rechten sowie von beweglichen Anlagevermögen im Buchwert bis zu 3.000,00 Euro im Einzelfall.
- 14. Abschluss von Miet-, Pacht-, Nutzungs- und Leasingverträgen über die Nutzung von unbeweglichen, beweglichen und sonstigen Anlagegütern mit einem Gesamtaufwand bzw. Gesamtsaugaben bis zu 30.000,00 Euro im Einzelfall und einer maximalen Laufzeit von sechs Jahren.
- Abschluss von Miet-, Pacht-, Nutzungsverträge über die Nutzung von unbeweglichen und beweglichen kommunalen Anlagevermögen in uneingeschränkter Ertrags- und Einnahmehöhe sowie uneingeschränkte Vertragslaufzeit,
- 16. Abschluss von Wartungsverträgen bis zu einem jährlichen Aufwand von 30.000,00 Euro,
- Abschluss von Versicherungsverträgen in uneingeschränkter Höhe
- Bestellung von Sicherheiten, die Übernahme von Bürgschaften und von Verpflichtungen aus Gewährverträgen und den Abschluss der ihnen gleichkommenden Rechtsgeschäfte bis zu 3.000,00 Euro im Einzelfall,
- Stellungnahmen im Beteiligungsverfahren nach § 4 BauGB,
- 20. Erklärung der Stadt zum Vorkaufsrecht nach den gesetzlichen Bestimmungen,
- Annahme, Einwerbung und Vermittlung von Spenden und ähnlichen Zuwendungen zugunsten von kommunalen Museen, Bibliotheken und Archiven, sowie die Annahme, Einwerbung oder Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen bis zu 50,00 Euro im Einzelfall.
- 3. Der Bürgermeister muss Beschlüssen des Stadtrates widersprechen, wenn er der Auffassung ist, dass sie rechtswidrig sind; er kann ihnen widersprechen, wenn er der Auffassung ist, dass sie für die Stadt nachteilig sind. Der Widerspruch muss unverzüglich, spätestens jedoch binnen einer Woche nach Beschlüssfassung gegenüber den Stadträten ausgesprochen werden. Der Widerspruch hat aufschiebende Wirkung. Gleichzeitig ist unter Angabe der Widerspruchsgründe eine Sitzung einzuberufen, in der erneut über die Angelegenheit zu beschließen ist; diese Sitzung hat spätestens vier Wochen nach der ersten Sitzung stattzufinden. Ist nach Ansicht des Bürgermeisters auch der neue Beschlüss rechtswidrig, muss er ihm erneut widersprechen und unverzüglich die Entscheidung der Rechtsaufsichtsbehörde über die Rechtmäßigkeit herbeiführen.

# § 8 Stellvertretung des Bürgermeisters

- Der Stadtrat bestellt aus seiner Mitte einen oder mehrere Stellvertreter des Bürgermeisters. Die Stellvertretung beschränkt sich auf die Fälle der Verhinderung beim Vorsitz im Stadtrat, bei der Vorbereitung der Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse sowie bei der Repräsentation der Stadt.
- Für die Stellvertretung bei Verhinderung des Bürgermeisters im Übrigen bestellt der Bürgermeister im Einvernehmen mit dem Stadtrat einen Bediensteten. Die Bestellung nimmt der Bürgermeister vor.

# § 9 Gleichstellungsbeauftragter

- 1. Der Stadtrat bestellt einen Beauftragten für die Gleichstellung von Frau und Mann. Der Beauftragte ist ehrenamtlich tätig.
- Aufgabe des Gleichstellungsbeauftragten ist es, in der Stadtverwaltung auf die Verwirklichung des Grundrechts der Gleichberechtigung von M\u00e4nnern und Frauen (Artikel 3 Absatz 2 des Grundgesetzes) hinzuwirken.
- Der Gleichstellungsbeauftragte ist in der Ausübung seiner Tätigkeit unabhängig und kann an den Sitzungen des Stadtrates mit beratender Stimme teilnehmen.

# Abschnitt 4 - Mitwirkung der Einwohner

# § 10 Einwohnerversammlung

Eine Einwohnerversammlung gemäß § 22 SächsGemO ist anzuberaumen, wenn dies von den Einwohnern beantragt wird. Der Antrag muss unter Bezeichnung der zu erörternden Angelegenheiten schriftlich eingereicht werden. Der Antrag muss von mindestens zehn vom Hundert der Einwohner, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, unterzeichnet sein.

# § 11 Einwohnerantrag

Der Stadtrat muss Stadtangelegenheiten, für die er zuständig ist, innerhalb von drei Monaten behandeln, wenn dies von den Einwohnern beantragt wird. Der Antrag muss unter Bezeichnung der zu behandelnden Angelegenheit schriftlich eingereicht werden. Der Antrag muss von mindestens zehn vom Hundert der Einwohner, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, unterzeichnet sein.

# § 12 Bürgerbegehren

Die Durchführung eines Bürgerentscheides nach § 24 SächsGemO kann schriftlich von den Bürgern der Stadt beantragt werden (Bürgerbegehren). Das Bürgerbegehren muss von mindestens zehn vom Hundert der Bürger der Stadt unterzeichnet sein.

# Abschnitt 5 - Ortschaftsverfassung

#### § 13

# Ortschaftsverfassung der Ortschaft Wörblitz

- In der Ortschaft Wörblitz wird die Ortschaftsverfassung eingeführt. Die Ortschaft Wörblitz umfasst die Ortsteile Proschwitz, Wörblitz und Greudnitz.
- 2. Der Ortschaftsrat besteht aus 5 Mitgliedern.
- Der Ortschaftsrat wählt einen ehrenamtlich tätigen Ortsvorsteher und einen Stellvertreter für seine Wahlperiode. Der Ortsvorsteher ist zum Ehrenbeamten auf Zeit zu ernennen.
- 4. Der Ortschaftsrat wird die in § 67 Abs. 1 SächsGemO genannten Angelegenheiten bzw. Aufgaben zur dauernden Erledigung übertragen.
- Der Ortschaftrat ist zu wichtigen Angelegenheiten, die von unmittelbarer Bedeutung für die Ortschaft sind, zu hören. Er hat ein Vorschlagsrecht zu Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen.

# Abschnitt 6 - sonstige Vorschriften

# § 14 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.06.2019 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Hauptsatzung der Stadt Dommitzsch in der Fassung vom 27.10.2014 außer Kraft.

Dommitzsch, den 16. April 2019





Karau Bürgermeisterin

# Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dieses gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerfrei erfolgt ist,
- 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Bürgermeister, dem Beschluss nach § 52 Ans. 2 Sächs-GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen wurde.

# Öffentliche Bekanntmachung

# Auslegung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung nach § 13 a BauGB Wohnbebauung "Am Osterberg" in Dommitzsch

Der Stadtrat Dommitzsch hat in seiner öffentlichen Sitzung am 15.04.2019 den Entwurf des Bebauungsplanes der Innenentwicklung Wohnbebauung "Am Osterberg" einschließlich der Begründung gebilligt.

Gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB sollen die Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Behörden gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt werden.

Ziel der Planung ist, die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Erschließung und Schaffung von Wohngrundstücken zu schaffen.

Der Entwurf des Bebauungsplanes Wohnbebauung "Am Osterberg" (§ 13a BauGB) Gemarkung Dommitzsch liegt zwischen Torgauer Straße und Wohnsiedlung Straße der Jugend und umfasst folgende Flurstücke 135/1; 136; 137/1; 138/1; 139/1; 140/1; 141/3; 141/4; 143/32 und 142/5 der Flur 12 Gemarkung Dommitzsch und ist ca. 8.040 m² groß.

Die Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereiches sowie die räumliche Lage ist dem nachfolgend abgebildeten Übersichtsplan zu entnehmen.

Maßgebend für den Geltungsbereich ist allein die zeichnerische Festsetzung im Bebauungsplan.



Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13 a Abs.2 BauGB i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt. Von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, einem Umweltbericht nach § 2a BauGB und der Angabe welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind auch § 3 Abs.2 Satz 3 BauGB sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1BauGb wird beim Bebauungsplan der Innenentwicklung Wohnbebauung "Am Osterberg" abgesehen. Gemäß §13 Abs. 3 BauGB wird § 4c BauGB (Überwachung) nicht angewendet.

Die Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs.2 BauGB wird in Form einer Offenlegung vorgenommen. Parallel dazu wird die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie Nachbargemeinden durchgeführt. Der Entwurf des Bebauungsplanes der Innenentwicklung (§ 13a BauGB) Wohnbebauung "Am Osterberg" und die beigefügte Begründung liegen in der Zeit vom

27.05.2019 bis einschließlich 28.06.2019

in der Stadtverwaltung Dommitzsch, Bauamt

Markt 1

04880 Dommitzsch

während der Öffnungszeiten

Montag 9.00 – 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

öffentlich aus und können von jedermann zur Unterrichtung und Information eingesehen werden. Während dieser Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift im Bauamt der Stadt Dommitzsch, Markt 1, 04880 Dommitzsch abgegeben werden.

Da das Ergebnis der Abwägung mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Unter Hinweis auf das Datenschutzgesetz wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Namen und Anschriften der Einsender von Anregungen in den Drucksachen für die öffentlichen Sitzungen des Stadtrates aufgeführt werden, soweit dies der Einsender nicht ausdrücklich verweigert.

Der Inhalt der öffentlichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen werden zusätzlich in das Internet (www.dommitzsch.de) eingestellt und über das zentrale Beteiligungsportal des Landes Sachsen

(www.buergerbeteiligung.sachsen.de) zugänglich gemacht.

Dommitzsch, 15. Mai 2019







# Wahlbekanntmachung

Am 26. Mai 2019 finden in der

Stadt Dommitzsch

Dommitzsch Stadt

gleichzeitig

die Europawahl

die Wahl des Stadtrats und

die Kreistagswahl

sowie die Ortschaftsratswahl in der

Ortschaft

statt.

Die Wahlen dauern von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Die Stadt ist in folgende ×

Wahlbezirke eingeteilt 3 allgemeine

Wahl- bezirk Nr.	Abgrenzung des Wahlbezirks	Bezeichnung des Wahlraums	Wahlraum barriere- frei
001	Dommitzsch	Grundschule, Leipziger Straße 75	Barrierefrei
002	Dommitzsch	Rathaus, Markt 1	
003	Wörblitz	Vereinshaus Wörblitz Pretzscher Straße 4	

bar ist, befindet sich auf der Wahlbenachrichtigung unter dem Wahlraum das entsprechende Symbol für Barrierefreiheit (Rohlstuhlpiktogramm). Andernfalls findet sich an dieser Stelle das durchgestrichene Symbol. In den Wahlbenachrichtigungen, die den in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten im Zeitraum vom 15. April 2019 bis zum **5. Mai 2019** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann. Wenn der Wahlraum barrierefrei erreich-

Der Briefwahlvorstand tritt zur Durchführung der Zulassungsprüfung am

Uhr im 26. Mai 2019 17.00 Datum, Uhrzeit

Rathaus, Mark 1, Zimmer 1, 04880 Dommitzsch

und zur anschließenden Ermittlung des Briefwahlergebnisses (ab 18.00 Uhr) zusammen.

# 3 Ausübung des Wahlrechts

Jeder Wahlberechtigte kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie der amtliche Personalausweis - bei ausländischen Unionsbür gern der gültige Identitätsausweis - oder der Reisepass mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums die Stimmzettel ausgehändigt, für die er wahlberechtigt ist.

Die Stimmzettel müssen vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenist. raum gekennzeichnet und in der Weise einzeln gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar In der Wahlkabine darf nicht gefilmt oder fotografiert werden. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann bzw. der durch körperliche Gebrechen gehindert ist,

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor Unterschriftensammlung verboten (§ 17 Abs. 2 KomWG) Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Wählerbefragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidungen ist vor Ablauf der Wahlzeit unzulässig (§ 17 Abs. 3 KomWG)

# 4 Stimmzettel, Stimmenzahl, Stimmabgabe

# 4.1Wahl zum Europäischen Parlament

fender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvor-Der Stimmzettel für die Wahl zum Europäischen Parlament (Farbe weiß/weißlich) enthält jeweils unter fortlauschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

# Jeder Wähler hat eine Stimme

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie

# 4.2Kommunalwahlen (Stadtratswahl/Ortschaftsratswahl/Kreistagswahl)

Die Stimmzettel sind von folgender Farbe

Farbe	0	hellblau	
Wahlgebiet	Dommitzsch gelb	Ortschaft Wörblitz hell	Wahlkreis IV rosa
Wahlart	Stadtratswahl	Ortschaftsratswahl	Kreistagswahl

Jeder Wähler hat bei der Wahl zum Stadtrat/Kreistag und zum Ortschaftsrat jeweils drei Stimmen:

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer

- die für den Wahlkreis/das Wahlgebiet zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe ihrer Bezeichnung und in der gemäß § 19 Abs. 5 bis 7 KomWO bestimmten Reihenfolge a â
- die Familiennamen, Vornamen sowie Beruf oder Stand der Bewerber in der zugelassenen Reihenfolge. Bei der Kreistagswahl sind ferner die Postleitzahl und der Wohnort entsprechend der nach § 20 Abs. 2 Kom-WO bekanntgemachten Anschrift angegeben.

Die Wahlen werden in folgender Form durchgeführt

Wahlart	Wahlgebiet/Wahlkreis	Verhältniswahl
Stadtratswahl	Dommitzsch	Verhältniswahl
Ortschaftsrafswahl	Ortschaft Wörblitz	Verhältniswahl
Kreistagswahl	Wahlkreis IV	Verhältniswahl

# Verhältniswahl:

kann seine Stimme Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen (panaschieren) oder einem Bewerber bis zu drei Stimmen (kumulieren) geben. Der Wahlberechtigte gibt dabei seine Stimme in der Weise ab, dass er auf Es können nur Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind. Der Wahlberechtigte dem Stimmzettel den oder die Bewerber, dem oder denen er seine Stimme(n) geben will, durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise kennzeichnet.

# 5Wahl mit Wahlschein oder durch Briefwahl

lich für den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gibt es einen gemeinsamen Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung. Die Wahlscheine werden jeweils gesondert mit Briefwahlunterlagen erteilt. Es sind Die Briefwahl für die Europawahl und die Kommunalwahlen finden mit jeweils eigenen Vordrucken statt; ledigjeweils gesonderte farblich unterscheidbare Wahlbriefe abzusenden.

5.1 Wähler, die einen Wahlschein fü**r die Europawahl** besitzen, können an der Wahl in dem Kreis oder der kreisfreien Stadt, in dem der Wahlschein ausgestellt ist, durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Kreises durch Briefwahl teilnehmen

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Dommitzsch die folgenden Unterlagen beschaffen:

- einen amtlichen Wahlschein
- einen amtlichen Stimmzettel f
  ür die Europawahl
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag für die Europawahl

- einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag, auf dem die Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, aufgedruckt ist.

Für die Kommunalwahlen wird ein gemeinsamer Wahlschein ausgestellt. Der Wahlschein für die 5.2

Farbe. weißer Kommunalwahlen ist von Wahlberechtigte, die einen Wahlschein für die Kommunalwahlen besitzen, können an den Wahlen

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für sie zuständigen Wahlgebiets
- durch Briefwahl

teilnehmen. Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen, kann die persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils kleinsten Wahlgebiets erfolgen Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Dommitzsch die folgenden Unterlagen beschaffen:

- einen amtlichen Wahlschein
- gelben

die seiner Wahlberechtigung entsprechenden amtlichen Stimmzettel

- einen amtlichen
- einen amtlichen
- Wahlbriefumschlag, auf dem die Adresse aufge-Stimmzettelumschlag orangener

druckt ist, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist

telumschlägen und den Wahlscheinen mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt müssen so Die Wahlbriefe mit den ieweils dazugehörenden Stimmzetteln in den richtigen verschlossenen Stimmzetrechtzeitig an die auf den Wahlbriefumschlägen angegebene Stelle getrennt für die Europawahl und die Kommunalwahlen übersendet werden, dass sie dort jeweils spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen. Später eingehende Wahlbriefe werden bei den Wahlen nicht berücksichtigt 5.3

Die Wahlbriefe können auch bei der auf den Umschlägen genannten Stelle abgegeben werden



Bürgermeisterin

Dommitzsch, den 02. Mai 2019

# Stadt Dommitzsch im Auftrag der **Gemeinde Elsnig**

Wahlbekanntmachung

Am 26. Mai 2019 finden in der

Elsnig

# In der Sitzung des Stadtrates vom 15.04.2019 wurden folgende Beschlüsse gefasst

Beschluss-Nr.: 17-3/2019

Entwurf und Auslegung Bebauungsplan der Innenentwicklung (§13a BauGB) Wohnbebauung "Am Osterberg" in Dommitzsch

- Auslegungsbeschluss

Beschluss-Nr.: 19-3/2019

Vergabe der Bauleistung "Sanierung Landambulatorium" - Fas-

sadenarbeiten

Beschluss-Nr.: 21-3/2019

Hauptsatzung der Stadt Dommitzsch

Beschluss-Nr.: 22-3/2019

Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Stadt Dommitzsch für

die Haushaltsjahre 2019 u. 2020

Beschluss-Nr.: 23-3/2019

Einsatz der zweckgebundenen investiven Schlüsselzuweisung

für das Haushaltsjahr 2019

Beschluss-Nr.: 24-3/2019 Einsatz der zweckgebundenen investiven Schlüsselzuweisung

für das Haushaltsjahr 2020 Beschluss-Nr.: 25-3/2019

Verwendung der pauschalen Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes für das Haushaltsjahr 2019 und 2020

Beschluss-Nr.: 26-3/2019

Vereinsförderung 2019 entsprechend der Richtlinie zur Vereins-

förderung der Stadt Dommitzsch

Beschluss-Nr.: 27-3/2019

Vergabe Aufforstung im Stadtwald Dommitzsch 2019-2020 Los 1

Beschluss-Nr.: 28-3/2019

Vergabe Kulturpflege im Stadtwald Dommitzsch 2020-2025 Los 2

Beschluss-Nr.: 29-3/2019

Bauvorhaben: Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens

nach § 28 (1) SächsGemO

Beschluss-Nr.: 30-3/2019

Bauvorhaben: Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens

nach § 28 (1) SächsGemO

Die nächste Stadtratssitzung ist für den 20.05.2019 - 19:00 Uhr

geplant. Änderungen vorbehalten!

Den tatsächlichen Termin einschl. der Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen in unseren Bekanntmachungstafeln.

# Gamainda Elsnia informiart



G	em	en	iue	LISI	пg	 OH	illei	·

Feuerw	ilg Elsnig, Dorfallee 76a	Büro Schneider-Transporte igar Dommitzscher Straße 1	Feuerwehrgerätehaus Barrierefrei Barrierefrei Bundesstraße 2 A	rritz Ehem. Gaststätte Hauptstraße 49	ern Feuerwehrgerätehaus Barrierefrei Döbern, Am Gut 4A
ızung des Wahlbezirks	Elsnig	Drebligar	Neiden	Mockritz	Döbern

002

9

003

Wahlbezirke eingeteilt

5 allgemeine

Die Gemeinde ist in folgende

Wahl-bezirk Nr.

Die Wahlen dauem von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

die Wahl des Gemeinderats und

die Europawahl

gleichzeitig

Gemeinde

die Kreistagswahl

statt.

den in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten im 5. Mai 2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der bis zum **5. Mai 2019** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der der Wahlberechtigte wählen kann. Wenn der Wahlraum barrierefrei erreich-Wahlbenachrichtigung unter dem Wahlraum das entsprechende Symbol für · Stelle findet sich an dieser Wahlbenachrichtigung in den Wahlbenachrichtigungen, die der Zeitraum vom 15. April 2019 bis zum 5. Wahlraum angegeben, in dem der Wahlbonach and rist, befindet sich auf der Wahlbenach Barrierefreiheit (Rohlstuhlpiktogramm). Ar Zeitraum vom 15. April 2 Wahlraum angegeben, in bar ist, befindet sich auf Barrierefreiheit (Rohlstuh bol.

005

004

Briefwahlvorstand tritt zur Durchführung der Zulassungsprüfung

Der

Uhr in 26. Mai 2019 17.00 Datum, Uhrzeit

Rathaus, Mark 1, Zimmer 1, 04880 Dommitzsch

und zur anschließenden Ermittlung des Briefwahlergebnisses (ab 18.00 Uhr) zusammen.

# 3 Ausübung des Wahlrechts

Jeder Wahlberechtigte kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wäh. len, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

sind die Wahlbenachrichtigung sowie der amtliche Personalausweis - bei ausländischen Unionsbür Zur Wahl s gern der gü

gültige Identitätsausweis - oder der Reisepass mitzubringen

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

erhält bei Betreten des Wahlraums die Stimmzettel ausgehändigt, für die er wahlberechtigt ist. Die Stimmzettel müssen vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichund in der Weise einzeln gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten. Jeder Wähler darf nicht gefilmt oder fotografiert werden. net

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlbe-rechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes) Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches)

Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann bzw. der durch körperliche Gebrechen gehindert ist,

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 17 Abs. 2 KomWG) Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Wählerbefragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidungen ist vor Ablauf der Wahlzeit unzulässig (§ 17 Abs. 3 KomWG).

# 4 Stimmzettel, Stimmenzahl, Stimmabgabe

# 4.1Wahl zum Europäischen Parlament

fender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvor-Der Stimmzettel für die Wahl zum Europäischen Parlament (Farbe weiß/weißlich) enthält jeweils unter fortlauschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

# Jeder Wähler hat eine Stimme

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie

# 4.2Kommunalwahlen (Gemeinderatswahl /Kreistagswahl)

Die Stimmzettel sind von folgender Farbe

wallalt	wanigebiel	rarbe
Semeinderatswahl	Elsnig	qləb
	Wahlkreis IV	rosa

Jeder Wähler hat bei der **Wahl zum Stadtrat/Kreistag** und zum **Ortschaftsrat jeweils drei Stimmen**:

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer

- die für den Wahlkreis/das Wahlgebiet zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe ihrer und in der gemäß § 19 Abs. 5 bis 7 KomWO bestimmten Reihenfolge, a
  - Be. Kreistagswahl sind ferner die Postleitzahl und der Wohnort entsprechend der nach § 20 Abs. 2 Komb) die Familiennamen, Vornamen sowie Beruf oder Stand der Bewerber in der zugelassenen Reihenfolge. der Kreistagswahl sind ferner die Postleitzahl WO bekanntgemachten Anschrift angegeben.

# Die Wahlen werden in folgender Form durchgeführt

Wahlart	Wahlgebiet/Wahlkreis	Verhältniswahl/Mehrheitswahl
Gemeinderatswahl	Elsnig	Verhältniswahl
Kreistagswahl	Wahlkreis IV	Verhältniswahl

# Verhältniswahl:

bis Es können nur Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind. Der Wahlberechtigte zu drei Stimmen (kumulieren) geben. Der Wahlberechtigte gibt dabei seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den oder die Bewerber, dem oder denen er seine Stimme(n) geben will, durch Ankreuzen oder kann seine Stimme Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen (panaschieren) oder einem Bewerber auf andere eindeutige Weise kennzeichnet.

# 5 Wahl mit Wahlschein oder durch Briefwahl

Die Briefwahl für die Europawahl und die Kommunalwahlen finden mit jeweils eigenen Vordrucken statt; lediglich für den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gibt es einen gemeinsamen Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung. Die Wahlscheine werden jeweils gesondert mit Briefwahlunterlagen erteilt. Es sind jeweils gesonderte farblich unterscheidbare Wahlbriefe abzusenden.

- 5.1 Wähler, die einen Wahlschein für die Europawahl besitzen, können an der Wahl in dem Kreis oder der kreisfreien Stadt, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Kreises/der kreisfreien Stadt

# durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Dommitzsch die folgenden Unterlagen beschaffen

- einen amtlichen Wahlschein
- einen amtlichen Stimmzettel für die Europawahl.
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag für die Europawahl
- einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag, auf dem die Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, aufgedruckt ist
- Für die Kommunalwahlen wird ein gemeinsamer Wahlschein ausgestellt. Der Wahlschein für die 5.2

weißer Kommunalwahlen ist von

Farbe.

Wahlberechtigte, die einen Wahlschein für die Kommunalwahlen besitzen, können an den Wahlen

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für sie zuständigen Wahlgebiets
- durch Briefwahl

die teilnehmen. Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen, kann persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils kleinsten Wahlgebiets erfolgen

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Dommitzsch die folgenden Unterlagen beschaffen

- einen amtlichen Wahlschein
- die seiner Wahlberechtigung entsprechenden amtlichen Stimmzettel

genannten Stelle abgegeben werden

auf den Umschlägen

Die Wahlbriefe können auch bei der



5.3 Die Wahlbriefe mit den jeweils dazugehörenden Stimmzetteln in den richtigen verschlossenen Stimmzettelumschlägen und den Wahlscheinen mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt müssen so rechtzeitig an die auf den Wahlbriefumschlägen angegebene Stelle getrennt für die Europawahl und die Kommunalwahlen übersendet werden, dass sie dort jeweils spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen. Später eingehende Wahlbriefe werden bei den Wahlen nicht berücksichtigt.

Karau Bürgermeisterin der Stadt Dommitzsch im Auftrag der Gemeinde Elsnig



Jommitzsch, den 02. Mai 2019

# Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung vom 16. April 2019

#### Beschluss-Nr. 006/2019

Verkauf Flurstück 6/80, der Flur 1, Gemarkung Elsnig.

# Beschluss-Nr. 007/2019

Eintragung einer Grundschuld für das Flurstück 6/80, der Flur 1, Gemarkung Elsnig.

### Beschluss-Nr. 008/2019

Haushaltssatzung mit Haushaltplan und den diversen Anlagen für die Haushaltsjahre 2019 und 2020.

#### Beschluss-Nr. 009/2019

Verwendung der investiven Schlüsselzuweisung für das Jahr 2019 in Höhe von 29.300 €.

#### Beschluss-Nr. 010/2019

Verwendung der investiven Schlüsselzuweisung für das Jahr 2020 in Höhe von 43.800 €.

# **Gemeinde Trossin informiert**



# Beschlüsse des Gemeinderates

In der Sitzung des Gemeinderates vom 16.04.2019 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 232-40/19

# Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Gemeinde Trossin für die Haushaltsjahre 2019/2020

Der Gemeinderat der Gemeinde Trossin beschließt die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Gemeinde Trossin für die Haushaltsjahre 2019/2020.

Beschluss-Nr.: 233-40/19

# Einsatz der zweckgebundenen investiven Schlüsselzuweisung für das Haushaltsjahr 2019

Der Gemeinderat beschließt die investive Schlüsselzuweisung in Höhe von 17.400,00 € zweckgebunden für die Maßnahmen "Errichtung Löschwasserbrunnen", "barrierefreies Haltestellenprogramm" und "Spielplatz Dahlenberg" zu verwenden.

Darüber hinaus kann die investive Schlüsselzuweisung auch für nichtinvestive Maßnahmen des Ergebnishaushaltes verwendet werden.

#### Beschluss-Nr.: 234-40/19

# Einsatz der zweckgebundenen investiven Schlüsselzuweisung für das Haushaltsjahr 2020

Der Gemeinderat beschließt die investive Schlüsselzuweisung in Höhe von 26.300,00 € zweckgebunden für die Maßnahmen "Errichtung Löschwasserbrunnen", "barrierefreies Haltestellenprogramm" und Erwerb von unbeweglichen Vermögensgegenständen zu verwenden.

Darüber hinaus kann die investive Schlüsselzuweisung auch für nichtinvestive Maßnahmen des Ergebnishaushaltes verwendet werden.

# Stadt Dommitzsch im Auftrag der Gemeinde Trossin

# Wahlbekanntmachung

Am 26. Mai 2019 finden in der

**Irossin** gleichzeitig Gemeinde

die Europawahl

die Wahl des Gemeinderats und

die Kreistagswahl

sowie die Ortschaftsratswahlen in den Ortschaften

Trossin, Dahlenberg, Roitzsch, Falkenberg

statt

Die Wahlen dauern von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Die Gemeinde ist in folgende ×

4 allgemeine Anzah

Wahlbezirke eingeteilt

Abgrenzung des Wahlbezirks	Bezeichnung des Wahlraums	Wahlraum barriere- frei
Trossin	Feuerwehr Trossin Dahlenberger Straße 9	Barrierefrei
Dahlenberg	Feuerwehr Dahlenberg Am Volksgut 1	
Roitzsch	Feuerwehrgerätehaus Roitzsch, Eilenburger Straße 6	
Falkenberg	Ehemaliges Gemeindeamt, Kastanienallee 18	

In den Wahlbenachrichtigungen, die den in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten im Zeitaum vom 15. April 2019 bis zum 5. Mai 2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann. Wenn der Wahlraum barrierefrei erreichbar ist, befindet sich auf der Wahlbenachnörtigung unter dem Wahlraum das entsprechende Symbol für Barrierefreiheit (Rohlstuhlpiktogramm). Andermfalls findet sich an dieser Stelle das durchgestrichene Sym-

Der Briefwahlvorstand tritt zur Durchführung der Zulassungsprüfung am

Uhr im 26. Mai 2019 17.00 Detum, Uhrzeit

Rathaus, Mark 1, Zimmer 1, 04880 Dommitzsch

und zur anschließenden Ermittlung des Briefwahlergebnisses (ab 18.00 Uhr) zusammen

# 3 Ausübung des Wahlrechts

Jeder Wahlberechtigte kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wäh len, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist

Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie der amtliche Personalausweis - bei ausländischen Unionsbürgern der gültige Identitätsausweis - oder der Reisepass mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten. Jeder Wähler erhäft bei Betreichtig eist. Die Stimmzettel erägen der wahlberechtigt ist. Die Stimmzettel müssen vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise einzeln gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht gefilmt oder fotografiert werden.

rechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlbewahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, 3 des Strafgesetzbuches) Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann bzw. der durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist. Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der ' Unterschriftensammlung verboten (§ 17 Abs. 2 KomWG). Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Wählerbefragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidungen ist vor Ablauf der Wahlzeit unzulässig (§ 17 Abs. 3 KomWG)

# 4 Stimmzettel, Stimmenzahl, Stimmabgabe

# 4.1 Wahl zum Europäischen Parlament

fender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlworschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlworschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung. Der Stimmzettel für die Wahl zum Europäischen Parlament (Farbe weiß/weißlich) enthält jeweils unter fortlau-

# Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

# 4.2Kommunalwahlen (Gemeinderatswahl/Ortschaftsratswahlen/Kreistagswahl)

Die Stimmzettel sind von folgender Farbe

Waniart	Wahlgebiet	Farbe
Gemeinderatswahl	Trossin	gelb
Ortschaftsratswahl	Ortschaft Trossin, Dahlenberg, Roitzsch, hellblau Falkenberg	heliblau
Kreistagswahl	Wahlkreis IV	rosa

Jeder Wähler hat bei der **Wahl zum Stadtrat/Kreistag** und zum **Ortschaftsrat jeweils drei Stimmen**:

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer

- a
- die für den Wahlkreis/das Wahlgebiet zugelassenen Wahlworschläge unter Angabe ihrer Bezeichnung und in der gemäß § 14 Abs. 5 bis 7 KomWO bestimmten Reihenfolge, die Familiennamen, Vornamen sowie Beruf oder Stand der Bewerber in der zugelassenen Reihenfolge. Bei der Kreistagswahl sind ferner eie Potelizabl und der Wohnort entsprechend der nach § 20 Abs. 2 Kom-WO bekanntgemachten Anschrift angegeben. 9

Ħ
⋾
ge
등
5
b
Ε
щ
9
g
ē
0
ᄝ
n in fol
den in fol
erden in fol
werden in fol
en werden in fol
ahlen werden in fol
Nahlen werden in fol
e Wahlen werden in fol
Die Wahlen werden in fol

Wahlart	Wahlgebiet/Wahlkreis	Verhältniswahl/Mehrheitswahl
Gemeinderatswahl	Trossin	Verhältniswahl
Ortschaftsratswahl	Ortschaft Trossin	Mehrheitswahl
Ortschaftsratswahl	Ortschaft Dahlenberg	Mehrheitswahl
Ortschaftsratswahl	Ortschaft Roitzsch	Verhältniswahl
Ortschaftsratswahl	Ortschaft Falkenberg	Mehrheitswahl
Kreistagswahl	Wahlkreis IV	Verhältniswahl

# Bei Verhältniswahl:

Es können nur Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind. Der Wahlberechtigte kann seine Stimme Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen (panaschieren) oder einem Bewerber bis zu drei Stimmen (kumulieren) geben. Der Wahlberechtigte gibt dabei seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den oder die Bewerber, dem oder denen er seine Stimme(n) geben will, durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise kennzeichnet

# Bei Mehrheitswahl:

Es können die Bewerber, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind und andere Personen gewählt werden. Der Wahlberechtigte kann jedem Bewerber oder jeder anderen Person nur eine Stimme geben. Er gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel

- a) einen Bewerber durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise
   b) andere Personen durch eindeutige Benennung auf den freien Zeilen
- als gewählt kennzeichnet

# 5 Wahl mit Wahlschein oder durch Briefwahl

Die Briefwahl für die Europawahl und die Kommunalwahlen finden mit jewells eigenen Vordrucken statt; ledig-bir für den Anfrag auf Ertellung eines Wahlscheines gibt es einen gemeinsamen Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung. Die Wahlscheine werden jeweils gesondert mit Briefwahlunterlagen erteilt. Es sind jeweils gesonderte farblich unterscheidbare Wahlbriefe abzusenden.

- 5.1 W\u00e4hler, die einen Wahlschein f\u00fcr die Europawahl besitzen, k\u00f6nnen an der Wahl in dem Kreis oder der kreisfreien Stadt, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Kreises
- durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Dommitzsch die folgenden Unterlagen beschaffen:

- einen amtlichen Wahlschein
- einen amtlichen Stimmzettel f
  ür die Europawahl,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag für die Europawahl
- einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag, auf dem die Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, aufgedruckt ist
- Für die Kommunalwahlen wird ein gemeinsamer Wahlschein ausgestellt. Der Wahlschein für die 5.2

weißer Kommunalwahlen ist von

Farbe.

Nahlberechtigte, die einen Wahlschein für die Kommunalwahlen besitzen, können an den Wahlen

durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für sie zuständigen Wahlgebiets

durch Briefwah

teilnehmen. Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen, kann die persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils Kleinsten Wahlgebiets/Wahlkreises erfol-

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadtverwaltung Dommitzsch die folgenden Unterlagen beschaffen:

- einen amtlichen Wahlschein
- die seiner Wahlberechtigung entsprechenden amtlichen Stimmzettel

Stimmzettelumschlag gelben Farbe einen amtlichen

druckt ist, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist. Wahlbriefumschlag, auf dem die Adresse aufgeorangenen

einen amtlichen

telumschlägen und den Wahlscheinen mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt müssen so rechtzeitig an die auf den Wahlbriefumschlägen angegebene Stelle getrennt für die Europawahl und die Kommunalwahlen übersendet werden, dass sie dort jeweils spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr einge-Die Wahlbriefe mit den jeweils dazugehörenden Stimmzetteln in den richtigen verschlossenen Stimmzethen. Später eingehende Wahlbriefe werden bei den Wahlen nicht berücksichtigt. 5.3

Die Wahlbriefe können auch bei der auf den Umschlägen genannten Stelle abgegeben werden



Karau

Bürgermeisterin der Stadt Dommitzsch im
Auftrag der Gemeinde Trossin

Dommitzsch, den 02. Mai 2019

# Andere Behörden informieren

**ABDRUCK** 

# Teilnehmergemeinschaft Großtreben

Der Vorstandsvorsitzende

# Flurbereinigungsverfahren Großtreben

Landkreis: Nordsachsen

Flurbereinigungsgemeinde: Beilrode

# Öffentliche Bekanntmachung

Die Teilnehmergemeinschaft Großtreben hat den Flurbereinigungsplan erstellt. Darin sind die Ergebnisse des Flurbereinigungsverfahrens Großtreben zusammengefasst.

Der Flurbereinigungsplan wurde am 04./05.04.2019 genehmigt. Den Teilnehmern wird jeweils der sie betreffende Auszug des Flurbereinigungsplanes zugestellt.

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Großtreben lädt die Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten im Verfahrensgebiet sowie die Nebenbeteiligten am Verfahren der Flurbereinigung Großtreben (§ 10 FlurbG) oder ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten hiermit zum

# Anhörungstermin zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans gemäß § 59 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) ein.

Versammlungsort:

Zum Ziethenschen Busch Großtreben, Hauptstraße 64

04886 Beilrode

Versammlungszeit: am 18. Juni 2019, um 19:00 Uhr

Zur Einsichtnahme für die Beteiligten werden der Textteil, die Vorstandsbeschlüsse, das Verzeichnis der Flurstücke (neu) mit den Anteilen zur Beitragspflicht und die Karten und der Plan über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen (Plan nach § 41 FlurbG) zur uneingeschränkten Einsichtnahme ausgelegt. Die Einzelnachweise (Bestandsblatt (alt), Forderungsnachweis, Belastungsnachweis und Bestandsblatt (neu)) werden zur beschränkten Einsichtnahme ausgelegt.

Die beschränkte Einsichtnahme ist nur bei Nachweis des berechtigten Interesses gestattet (Eigentümer; Rechtsinhaber, usw.).

Zeit der Auslegung: vom 19. Juni 2019 bis einschließlich 03. Juli 2019

Orte der Auslegung (während der allgemeinen Dienststunden):

- Gemeindeverwaltung Beilrode, Bahnhofstraße 21, 04886 Beilrode
- Teilnehmergemeinschaft Großtreben beim Landratsamt Nordsachsen, Amt für Ländliche Neuordnung, Dr.-Belian-Str. 5, Zimmer 320, 04838 Eilenburg

Im Verfahrensgebiet der Flurbereinigung Großtreben wurden Vermessungsarbeiten auf der Grundlage des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG) durchgeführt, um die neuen Grenzpunkte abzumarken. Die entsprechende Karte zur Abmarkung (Abfindungskarte) liegt als Bestandteil des Flurbereinigungsplanes zur Einsichtnahme für die Beteiligten mit aus. Die Grenzen der neuen Flurstücke können auf Wunsch und nach Terminabsprache vor Ort vorgewiesen werden.

## Rechtsbehelfsbelehrung:

Widersprüche gegen den Flurbereinigungsplan können nur innerhalb von zwei Wochen nach dem Anhörungstermin beim

# Vorsitzenden der Teilnehmergemeinschaft Großtreben

beim Landratsamt Nordsachsen Dr.-Belian-Straße 5, 04838 Eilenburg oder beim

# Landratsamt Nordsachsen, Amt für Ländliche Neuordnung

Hausanschrift: Postanschrift: Dr.-Belian-Straße 5 04855 Torgau

04838 Eilenburg

oder einem der weiteren Verwaltungsstandorte des Landratsamtes Nordsachsen

Schlossstraße 27, 04860 Torgau

Südring 17, 04860 Torgau

Dr.-Belian-Straße 4 und 5, 04838 Eilenburg Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch

Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz

Fischerstraße 26, 04860 Torgau schriftlich eingelegt werden.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Eilenburg, den 08.04.2019

aez. Friebel

**Ende amtlicher Teil** 

Das Amtsblatt der Stadt Dommitzsch, der Gemeinde Elsnig und der Gemeinde Trossin erscheint monatlich, ieweils mittwochs,

<u>Herausgeber:</u> Stadt Dommitzsch, Markt 1, 04880 Dommitzsch Gemeinde Elsnig, Bahnhofstraße 6, 04880 Elsnig Gemeinde Trossin, Dahlenberger Straße 9, 04880 Trossin

Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der/Die Bürgermeister/in der Stadt Dommitzsch - Frau Heike Karau, Dommitzsch

der Gemeinde Elsnig - Herr Karlheinz Herrmann, Elsnig

der Gemeinde Trossin - Herr Herbert Schröder, Trossin

Verantwortlich für Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG. 04916 Herzberg. An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäfts-bedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



# Rund um die Verwaltung

# Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Stadt Dommitzsch



# Öffnungs- und Sprechzeiten der Stadtverwaltung und des Touristinformationszentrums

Das Museum kann nach rechtzeitiger Terminabsprache auch außerhalb der Öffnungszeiten besichtigt werden.

Anmeldungen sind unter 034223 43911 oder 034223 43924 möglich.

Eintritt: Erwachsene: 1,00 €

Schüler und Studenten 0,50 €

Montag 9:00 – 12:00 Uhr

Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr

Freitag 9:00 – 12:00 Uhr **Sprechzeiten der Bürgermeisterin** 

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 034223 43911

Grundsätzlich werden Sprechzeiten am Dienstagnachmittag

angeboten.

Verzeichnis über E-Mail-Adressen:

Sekretariat: rathaus@stadt-dommitzsch.de

Frau Ciezki

Hauptamt: hauptamt@stadt-dommitzsch.de

Frau Götz, Herr Ehmisch, Frau Just, Frau Atzler, Herr Peters, Frau Diecke

Kämmerei: kaemmerei@stadt-dommitzsch.de

Herr Busse, Frau Weiße, Frau Kürsten, Frau Henze, Frau Trau-

be, Frau Rudl

Bauamt: bauamt@stadt-dommitzsch.de

Frau Sonntag, Frau Haugk, Frau Beckers, Herr Kurth Informationszentrum: infocenter@stadt-dommitzsch.de

Herr Ehmisch

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag u. Donnerstag: 13:00 – 18:00 Uhr Dienstag u. Freitag: 10:00 – 15:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Telefon: 034223 48701/Fax 034223 48700 E-Mail: bibliothek\_dommitzsch@t-online.de

Öffnungszeiten des Museums der Stadt Dommitzsch

Das Museum ist im Winterhalbjahr geschlossen.

Kindertagesstätte "4 Jahreszeiten" Dommitzsch

Leipziger Straße 74A 04880 Dommitzsch

Telefon: 034223 60580/Fax 034223 605846

E-Mail: kita-bachmann@hotmail.de

Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Dommitzsch

Vorwahl: 034223

Telefonnummer: 4390 Fax: 43919

Bürgermeisterin

Frau Karau über 43911

<u>Sekretariat</u>

Frau Ciezki 43911

Hauptamt:

Frau Götz 43920 Herr Ehmisch 43924

Frau Just 43922

Frau Atzler 43923 Herr Peters 43921

43923

Frau Diecke

Bau- und Wohnungswesen Frau Sonntag 43940

Frau Haugk, Frau Beckers 43941 Herr Kurth 43942

<u>Kämmerei</u>

Herr Busse 43930
Frau Weiße 43931
Frau Traube, Frau Rudl 43932

Frau Henze, Frau Kürsten 43933

# Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Gemeinde Elsnig



# Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Elsnig

### Bahnhofstraße 6 in Elsnig

Montag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Freitag *geschlossen* 

Telefon: 034223 4400 Fax: 034223 44019

E-Mail: info@gemeinde-elsnig.de

Öffnungszeiten der Bibliothek Bahnhofstraße 6 in Elsnig jeden Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr

Kindertagesstätte "Weinskefrösche" Triftweg 2 in Neiden

Telefon: 03421 906201

E-Mail: <u>kita.neiden1@t-online.de</u>

# Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Gemeinde Trossin



# Öffnungs- und Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Trossin

Montag 10:00 – 12:00 Uhr Dienstag 15:00 – 18:00 Uhr Mittwoch geschlossen Donnerstag 10:00 – 12:00 Uhr Freitag 10:00 – 12:00 Uhr

# Sprechzeiten Bürgermeister

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 034223 40706 oder 40714. Grundsätzlich werden am Dienstagnachmittag Sprechzeiten angeboten.

# Telefonverzeichnis der Gemeinde Trossin

Vorwahl: 034223

Telefonnummer: 40706 oder 40714

Fax: 60085

# Verzeichnis über E-Mail-Adressen

Bürgermeister: buergermeister@gemeinde-trossin.de

Herr Herbert Schröder

Sekretariat: sekretariat@gemeinde-trossin.de

Frau Standfest

Hauptamt: amtsblatt@gemeinde-trossin.de

Frau Klausnitzer

## Kindertagesstätte "Biberburg" Trossin

Vorwahl: 034223 Telefonnummer: 40381

E-Mail: becker.kita-biberburg@t-online.de

## Wissenswertes

# Bekanntgabe des Ortsvorstehers

Die nächste Sprechstunde durch den Ortsvorsteher für die Einwohner der Ortsteile Wörblitz, Greudnitz und Proschwitz wird im Vereinshaus Wörblitz am Mittwoch, 3. Juli 2019, 17.00 Uhr durchgeführt.

Im Juni und August finden keine Sprechstunden statt.

Patrick Marzog Ortsvorsteher

# Bekanntgabe der Friedensrichterin

Die nächsten Sprechtage finden am 20. Juni und am 25. Juli in der Zeit von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Rathaus der Stadt Dommitzsch im Zimmer 8 statt.



Gisela Rummel Friedensrichterin

# Polizeistandort Dommitzsch, Weidenhainer Weg 16

# Sprechzeiten:

Mittwoch und Freitag 10:00 bis 12:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

# Ansprechpartnerin:

Frau Herrnkind

Telefon: 034223 45561, Mobil: 0173 9618304



# Unser 36. Gänsebrunnenfest

Es ist wieder einmal so weit, Gans(z) Dommitzsch feiert vom 21. bis 23. Juni das 36. Gänsebrunnenfest.

Der Festbetrieb mit seinem Vergnügungspark wird am Freitag gegen 18.00 Uhr seine Tore öffnen.



Am Abend heißt es dann mit DJ NC Chris das Tanzbein schwingen und ab 24.00 Uhr wird zur großen Schaumparty eingeladen.

Am Sonnabend wird das Fest offiziell durch die Bürgermeisterin gegen 10.00 Uhr eröffnet und 10.30 Uhr wird ein Fass Freibier angestochen.

Wie schon zur Tradition geworden wird wieder der Naturmarkt mit verschiedenen Händlern und Vereinen zum Bummeln einladen

Ein weiterer Höhepunkt am Samstagvormittag wird der Auftritt des Polizeiorchesters sein. Am Nachmittag folgen dann Auftritte der Rad-Artistik-Gruppe "Cornellis," des Rock'n'Roll-Club "Dancing Shoes" und der Auftritt der Dommitzscher Kinder, welche wieder ein tolles Programm einstudiert haben.

Ab 20.30 Uhr wird die Berliner Band "Ageless" für Partystimmung sorgen.



Der Sonntag beginnt mit dem schon zur Tradition gewordenem Festumzug durch die Stadt auf den Festplatz, dann wird im Festzelt der Gesundheitssportverein mit der "Drams Alive"-Gruppe, der Rock'n'Roll-Club Ireen sowie der Fastnachtsverein "La-Wie" für Unterhaltung sorgen.

Ab 13.30 Uhr werden sie die "Kemmlitzer Blasmusikanten" bei Kaffee und Kuchen den Nachmittag verschönern und das Gänsebrunnenfest langsam ausklingen lassen.

Liebe Einwohner aus der Region und Gäste aus nah und fern, bitte vermerken sie sich schon jetzt in Ihrem Terminkalender unser Gänsebrunnenfest.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch!

Ihre Stadtverwaltung



# Dommitzsch schmückt sich zum 36. Gänsebrunnenfest

# Liebe Einwohnerinnen und Bewohner, Geschäftstreibende und Vereine der Stadt Dommitzsch,

eine liebgewordene Tradition des Gänsebrunnenfestes ist der traditionelle Festumzug durch die Dommitzscher Innenstadt. Um das Fest zu einem unvergessenen Erlebnis für die Besucher werden zu lassen, benötigen wir Ihre Hilfe. Zeigen Sie Ihre Verbundenheit zu unserer Stadt Dommitzsch und lassen Sie Ihr Grundstück, Ihr Haus oder aber auch gern Ihr Geschäft zum 36. Gänsebrunnenfest ganz besonders glänzen, indem Sie es festlich schmücken und heißen Sie somit unsere Besucher und Gäste herzlich an allen drei Festtagen willkommen.

Bei Fragen rund um das 36. Gänsebrunnenfest stehen Ihnen sehr gern Herr Ehmisch sowie Frau Götz zur Verfügung.

Stadtverwaltung Dommitzsch

# Feierliche Bestellungen in der Sitzung des Stadtrates im Monat April

In der Sitzung des Stadtrates am 15. April 2019 wurde Frau Kathrin Werther mit Wirkung vom 01.05.2019 als ständige Vertreterin für die Leiterin der Kindertagesstätte "4 Jahreszeiten", Frau Bachmann, bestellt. Die Bestellung als ständige Vertreterin erfolgte widerruflich.

Frau Werther kann alle Qualifikationen und Anforderungen nachweisen und ist seit November 2011 in der Kindertagesstätte Dommitzsch als Erzieherin beschäftigt. Bisher hat sie die Leiterin in Urlaubs- und sonstigen Abwesenheitsfällen vertreten.

Die Leiterin Frau Bachmann begrüßt und befürwortet die Bestellung von Frau Werther als ständige Vertreterin.



Frau Matto wurde in der Stadtratssitzung am 15. April 2019 mit Wirkung vom 01.05.2019 zur Qualitätsmanagement-Beauftragten (QMB) in der Kindertagesstätte in Dommitzsch bestellt. Auch diese Bestellung erfolgte widerruflich.

Frau Susanne Matto hat eine Weiterbildung zur Qualitätsmanagement-Beauftragten absolviert und mit der Übergabe des Zertifikates am 12.12.2018 in Eilenburg erfolgreich abgeschlossen. In der Kindertagesstätte ist die Qualitätsentwicklung und Qualitätssicherung fester Bestandteil der Kita "Vier Jahreszeiten"-Konzeption.

Die Stadtverwaltung

## Behörden informieren

# Mitteilung der Stadtkasse Dommitzsch

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Zuge der Bankenfusion zwischen der Raiffeisenbank Torgau eG und der Leipziger Volksbank eG im Jahr 2017 haben alle Kunden der ehemaligen Raiffeisenbank Torgau eG eine neue IBAN erhalten, welche u. a. zur Verwendung im bargeldlosen Zahlungsverkehr vorgesehen ist.

Bislang haben noch nicht alle von der Fusion betroffenen Bürger ein neues SEPA-Lastschriftmandat erteilt.

Wir bitten Sie, dies <u>umgehend</u> nachzuholen, da eine Abbuchung mit der alten IBAN der Raiffeisenbank Torgau eG <u>nur noch bis 31.08.2019</u> möglich ist.

Zum 01.09.2019 erlöschen die für die Raiffeisenbank Torgau eG erteilten Einzugsermächtigungen, z. B. für Steuern, Gebühren, Abgaben und sonstige Zahlungen, <u>automatisch</u>. Bei Rückfragen können Sie sich gern an die Kasse der Stadtverwaltung Dommitzsch unter Telefon 034223 439-31 und -32 wenden.

# Überprüfung der Standfestigkeit der Grabmäler

Auf Grundlage der Verordnung für Sicherheit und Gesundheit VSG 4.7 Friedhöfe und Krematorien der Gartenbau-Berufsgenossenschaft/Unfallverhütungsvorschrift § 9 Satz 2 findet auch in diesem Jahr die Prüfung der Grabmäler durch den Steinmetzbetrieb Bötig auf den Friedhöfen der Stadt Dommitzsch und dem Friedhof Roitzsch der Gemeinde Trossin statt.

# Als Termin wurde Montag der 03.06.2019 festgelegt:

Friedhof Dommitzsch ab 09.00 bis 10.30 Uhr Friedhöfe Proschwitz, Wörblitz, ab 10.30 bis 11.15 Uhr

Greudnitz (kommunaler Teil)
- Friedhof Roitzsch ab 11.30 Uhr

Bei ungünstigem Wetter erfolgt eine Terminverschiebung. Sie haben die Möglichkeit, bei der Überprüfung Ihres Grabmales anwesend zu sein.

Für Fragen steht Ihnen Frau Just zur Verfügung (Tel. 034223 43922).

Die nächste Ausgabe erscheint am: Mittwoch, dem 19. Juni 2019

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge: Dienstag, der 4. Juni 2019

# Richtfest auf der Kläranlage

Der Abwasserzweckverband (AZV) Sachsen-Nord hat 26.04.2019 auf der Kläranlage in Dommitzsch Richtfest gefeiert. Die Verbandsvorsitzende Heike Karau wies in ihrer Rede auf die Bedeutung der Großinvestition hin. Die Sanierung des Klärwerkes beschäftigt den AZV schon einige Jahre, denn im Jahr 2015 erhielt der AZV eine Sanierungsauflage vom Landratsamt.

Mit der Planung war das Ingenieurbüro Steinbacher-Consult beauftragt. Mit Hilfe des Betriebsführers, damals noch OEWA, heute VEOLIA Wasser Deutschland GmbH, und mit Hilfe des Landratsamtes wurden alle planerischen Aspekte beleuchtet, um ein effektives, zukunftsträchtiges und wirtschaftliches Klärwerk in Dommitzsch zu bauen. Das neue Klärwerk wird auf 4500 Einwohner - vorher waren es 3000 EW - ausgelegt. Dies war notwendig, um die Annahme von Klärschlamm und Fäkalien in der Region sicherzustellen.

Die gestiegenen Anforderungen an Arbeitsschutz und Hygiene wurden beim Umbau des Klärwerkes berücksichtigt. Im Jahr 2018 erfolgte die Ausschreibung und die Vergabe wurde durchgeführt. Insgesamt liegen die Baukosten zur Sanierung des Klärwerkes bei 2,9 Mio. Euro. Die Hochbaumaßnahmen wurden an die Firma Schulz Bau GmbH und die Technik an die Firma WKS Technik aus Dresden vergeben.

Die Verbandsvorsitzende äußerte sich positiv über den Baufortschritt und bedankte sich bei allen beteiligten Firmen.

Das neue Betriebsgebäude nimmt Tag für Tag mehr Gestalt an. Grund genug, den wichtigen Schritt im Bauablauf der Tradition entsprechend mit einem Richtfest zu begehen. Mit der Klärwerkserweiterung wird zugleich ein maßgeblicher Punkt aus dem Abwasserbeseitigungskonzept des AZV umgesetzt, das die Verbandsversammlung beschlossen hatte. Parallel zur Kapazitätserweiterung wird der gesamte Reinigungsprozess dem Stand der Technik angepasst, welcher neben den baulichen Veränderungen unerlässlich ist, um den hohen Anforderungen an die Qualität des mechanisch und biologisch gereinigten Abwassers in Zukunft weiterhin gerecht werden zu können. Insgesamt investiert der Abwasserzweckverband Sachsen-Nord in die Erweiterung und Ertüchtigung der Kläranlage wie erwähnt ca. drei Millionen Euro. 50 Prozent der Summe sind Fördermittel der Sächsischen Aufbaubank.



# **Sonstiges**

# **Baustelle im Dommitzscher Zentrum**

Der Dommitzscher Marktplatz sowie der Bereich um die St. Marien Kirche ist derzeit eine große Baustelle. Seit Anfang April des Jahres wird für die Entwässerungsleitungen des Marktes und für Elektrokabel der Straßenbeleuchtung & Unterflutverteiler geschachtet. Die Unterflutverteiler ermöglichen den Händlern, mit ihren Wagen direkt Strom am Markt zu beziehen. Da es sich um ein sensibles Gebiet handelt, werden die Arbeiten von Archäologen begleitet. Das ein oder andere Fundstück wurde auch schon geborgen, die Baumaßnahmen werden dadurch jedoch nicht beeinträchtigt.

Die Leitungsarbeiten werden demnächst zum Abschluss gebracht, im Anschluss daran erfolgt die eigentliche Marktgestaltung. Ende November sollen die umfangreichen Arbeiten abgeschlossen sein, bis dahin bitten wir alle Bürger um Verständnis.

Die Stadtverwaltung



# Die Region um Dommitzsch erhält Fördermittel zur Stärkung der kommunalen Zusammenarbeit

Am 10. April wurden 3 Sächsische Gemeindeverbünde auf Schloss Brandis bei Leipzig eingeladen, um die Fördermittelbescheide für eine kommunale Kooperation im Rahmen des KSP-Programms von Innenstaatssekretär Prof. Schneider entgegenzunehmen. Die Bürgermeisterin Heike Karau aus Dommitzsch sowie ihre Amtskollegen Herr Herrmann aus Elsnig, Herr Schröder aus Trossin und Herr Röthel aus Bad Schmiedeberg waren dazu komplett angereist. Diese Fördermittel sind bislang nur an drei Kooperationen ausgereicht worden. Die Region Dommitzsch ist in diesem Bereich Vorreiter mit Modellcharakter. Auch ist es die einzige Kooperation, die bundeslandübergreifend mit Sachsen-Anhalt zusammenarbeiten wird. Dies ist der extremen Randlage der 4 Gemeinden in ihrem Bundesland geschuldet. Die Förderquote für das insgesamt rund 50.000 € teure Projekt beträgt 90 %, so dass die 4 Gemeinden zusammen nur rund 5.000 € ausgeben müssen.

Das Projekt soll insgesamt rund 2 Jahre dauern und wird durch einen externen Projektmanager, die Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH aus Dresden, gesteuert. Es soll dabei ein intensiver Dialog zwischen den Gemeinden in verschiedenen Handlungsfeldern wie Mobilität, Infrastruktur, Daseinsvorsorge, soziale Integration oder Tourismus stattfinden, an dessen Ende tatsächliche Kooperationsprojekte und -vereinbarungen stehen sollen. Von entscheidender Bedeutung ist dabei, dass nicht nur die Verwaltung, sondern auch Bürger, Vereine, Interessengemeinschaften und weitere Akteure mit einbezogen werden. Wer an einer aktiven Mitarbeit am Projekt interessiert ist, egal zu welchem Thema, kann sich gerne direkt beim jeweiligen Bürgermeister noch im Mai melden oder direkt beim Projektmanager WHS in Dresden (0351 8082812). Wir freuen uns jetzt schon auf eine konstruktive Zusammenarbeit.



# Parkverbot in der Ritterstraße!

Aus aktuellem Anlass und wiederholter Verstöße weist das Ordnungsamt der Stadtverwaltung Dommitzsch darauf hin, dass im Bereich der Ritterstraße, aufgrund der Enge der Fahrbahn ein absolutes Halteverbot gegeben ist.

D. h. auch ein <u>kurzes Halten</u> ist an dieser Stelle <u>untersagt</u> und kann geahndet werden.

Gem. § 12 Abs. 1 Nr. 1 StVO i. V. m. § 49 StVO i. V. m. § 24 StVG stellt dies eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße in Höhe von 15 € geahndet werden.



# Informationen für die Verwaltungsgemeinschaft

# **Bereitschaftsdienste**

### Bitte beachten

<u>Der kassenärztliche Bereitschaftsdienst steht für Sie wie folgt zur Verfügung:</u>

 Täglich
 von 19:00 – 07:00 Uhr

 Mi. + Fr.
 von 14:00 – 07:00 Uhr

 Sa., So. und Feiertag
 von 07:00 – 07:00 Uhr

Informationen über Bereitschaftsdienste von Ärzten, Zahnärzten und Apotheken für unsere Region erhalten Sie unter

den Rufnummern: 116117

# Sprechzeiten der Arztpraxen

Arztpraxis: Dipl.-Med. Frank Buchold, Facharzt für Allgemeinmedizin

August-Bebel-Straße 19, 04880 Dommitzsch **Telefon:** 034223 40291, **Mobil:** 0171 8513646



# Öffnungszeiten der Praxis:

Montag 7.00 – 11.00 sowie 15.00 – 18.00 Uhr Dienstag 7.00 – 11.00 sowie 15.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch 7.00 – 11.00 Uhr

Donnerstag 7.00 – 11.00 sowie 15.00 – 18.00 Uhr

Freitag 7.00 – 11.00 Uhr

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 13.00 – 14.30 Uhr in der

Außenstelle Weidenhain

# Arztpraxis: Dr. med. Kristin Hontzek, Fachärztin für Allgemeinmedizin

Leipziger-Straße 24b, 04880 Dommitzsch

(Telefon 034223 40292)

Mobil: 0170 4729863, E-Mail: hausarztpraxishontzek@gmx.de)

Öffnungszeiten der Praxis:

Montag 7.30 – 12.30 sowie 15.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 7.30 – 13.00 Uhr (nachmittags in dringenden Fällen

bitte auf Mobilnummer)

Mittwoch 7.30 - 13.00 Uhr

Donnerstag 7.30 - 12.30 sowie 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag 7.30 – 12.30 Uhr

# **Patienteninformation**

Die Praxis bleibt am 31. Mai 2019 geschlossen.

In dringenden ärztlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Bereitschaftsarzt unter 116 117.

Die ärztlichen Sprechzeiten weichen von den Öffnungszeiten ab. Bitte vereinbaren Sie hierfür in jedem Fall einen Termin.

<u>Servicetelefon</u>: zum Bestellen von Dauerrezepten und Routine-

.....

überweisungen: 034223 619622

# Zahnarztpraxis: Dr. Diethild Walther

August-Bebel-Straße 19, 04880 Dommitzsch

**Telefon:** 034223 40643

# Öffnungszeiten der Praxis:

Montag 08.00 – 12.00 Uhr sowie 15.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 08.00 – 13.00 Uhr

Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr sowie 15.00 – 18.00 Uhr

.....

Donnerstag 08.00 – 13.00 Uhr Freitag 08.00 – 13.00 Uhr

#### Zahnarztpraxis: Silvio Schmidt

Martinikirchhof 10, 04880 Dommitzsch

**Telefon:** 034223 609733

Montag 08.00 – 08.30 Uhr Schmerzsprechstunde Dienstag 08.30 – 12.00 Uhr sowie 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch nur nach Vereinbarung Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

# Tierarztpraxis Dr. Andreas Arndt

Fachtierarzt für Klein - & Heimtiere

Steinweg 2 04860 Torgau Tel. 03421 712033

# Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr Fr. 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Sa. 15.00 - 17.00 Uhr

Außerhalb der Sprechstunde nach Terminvereinbarung.

Den aktuellen Bereitschaftsplan finden Sie auch auf unserer Homepage www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de

# Tierarztpraxis für Klein- und Heimtiere

Dr. Silke Geßwein

Straße der Jugend 17, 04880 Dommitzsch Telefon: 034223 48403, Mobil: 0172 3465547

Sprechzeiten:

Mo - Do. 09.00 Uhr - 11.00 Uhr Mo., Mi., Do. Fr. 14.30 Uhr – 17.30 Uhr

Sa. nach kurzfristiger Terminabsprache

Bereitschaft 12.07. - 18.07.2019

In Notfällen auch außerhalb der Sprech- und Bereitschaftszeiten bitte anrufen.

## **Havarie-Notdienste**

### **Havarie-Notdienst**

Seit 28. Juni 2016 ist die Integrierte Rettungsleitstelle Leipzig für unseren Bereich zuständig.

Die Notrufnummer **112** bleibt bestehen. Sie wird für das Gebiet des Landkreises Nordsachsen automatisch auf die IRLS Leipzig umgeleitet.

Die Rufnummer für die Organisation des Krankentransportes ist unter der 0341 19222 erreichbar.

# Störungsdienst – Wasserversorgung

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torqau-Westelbien

Am Wasserturm 1, 04860 Torgau

Bereitschaftsdienst: Telefon 0163 7436201

Störungsdienst - Abwasser

AZV Sachsen-Nord Dommitzsch (24 h)

Telefon 0160 96237220

AZV Sachsen-Nord Dommitzsch, (während der Dienstzeit)

Telefon 034223 41646

Fäkalentsorgung ALBA (während der Dienstzeit)

Telefon 034927 70028

#### Störungsdienst – Stromversorgung

enviaM - Mitteldeutsche Energie AG

Telefon: 0800 2305070

Störungsdienst - Gasversorgung

# Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH

Filderstädter Straße 6, 04758 Oschatz

Telefon 03435 67110

Montag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr Dienstag von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr Mittwoch-Freitag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Außerhalb der Dienstzeit:

Leitstelle Leipzig: Telefon 0180 22009

# Störungshotline MITNETZ GAS

Telefon: 0800 2200922

kostenfrei, 24 Stunden erreichbar

# Öffnungszeiten Mohren-Apotheke

August-Bebel-Straße 19 04880 Dommitzsch Telefon: 034223 40289

Fax: 034223 40698

Montag – Freitag

und Sonnabend



07.15 – 12.30 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr 08.30 – 11.00 Uhr

# LINUS WITTICH Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

anzeigen.wittich.de

# Kommunale Einrichtungen

# Informationen der Stadtbibliothek



# Neuerwerbungen - (Auswahl)

Ingrid Noll: Goldschatz: Roman.

Petra Durst-Benning: Die Zeit der Entscheidung: (Die Fotografin; 2).

Iny Lorentz: Licht in den Wolken (Belin – Trilogie; 2).

John Grisham: Das Bekenntnis: Thriller. Arno Strobel: Toter Schrei: Thriller. Markus Heitz: Die dunklen Lande: Roman.

Iny Lorentz: Die Entführung der Wanderapothekerin: Roman.

Michael Robotham: Die andere Frau: Psychothriller.

Christian von Aster: Der Orkfresser:

Sebastian Fitzek: Fische, die auf Bäume klettern: Ein Kompass

für das große Abenteuer namens Leben. Nutzen Sie auch die Möglichkeit der



eBooks, ePaper und eAudios bequem von zu Hause ausleihen und herunterladen – und das 24 Stunden am Tag!

# 19. Vorlesewettbewerb der Dommitzscher Grundschüler

Am 17. April 2019 war es wieder so weit. Im Vorfeld der Endausscheidung wurde in allen Klassen ein interner Wettbewerb durchgeführt. Dabei haben sich die folgenden Schüler/inne ihrer Klassen bereits als beste Leser/innen der Jahrgangsstufe 3 und 4 herauskristallisiert.



Klasse 3a Clemens Pannicke Klasse 3b Nele Emilia Gornig Emely Küttner Julia Schmandtke Mathilda Jahnke Karl Hilliger

Paul Hilbrecht
Klasse 4a Marie Wendt
Antonio Schmidt

Lara Schulpig
Ferdinand Schindler

Julia Schmandtke
Karl Hilliger
Leon Sureck
Klasse 4b Therese Herrmann
Johanna Rieschick
Lucia Mielack

Die Jurymitglieder Frau Linke, Frau Bachmann, Frau Woida, Frau Jahnke und Jördis Lehmann erlebten einen tollen und fairen Wettkampf zwischen den lesebegeisterten Schülern.

Das Publikum war fasziniert – und das lag nicht nur an den Vorlesern, sondern auch an den vorgestellten Büchern. Von Fantasy-Geschichten, Lach- und Mädchengeschichten, den Drei??? Kids, den Olchies, Rocco Calzone, Ostwind bis hin zu Gregs Tagebuch und Klassikern wie Ottfried Preußlers "Kleine Hexe" war alles vertreten. Etwas schwieriger gestaltete sich anschließend die zweite Runde, in der alle eine Passage aus einem unbekannten Text vortragen mussten. In diesem Jahr entschied sich die Jury zumindest bei den 4. Klassen für ein spannendes Abenteuerbuch; "Die Duftapotheke – Ein Geheimnis liegt in der Luft" von Anna Ruhe. Für die 3. Klassen waren es Texte aus dem Buch "Schulcafè Pustekuchen" von Kati Naumann.







Nicht nur die Jury, auch die anwesenden Lehrer und die Schulleiterin Frau Kamella waren von den hervorragenden Leseleistungen besonders im zweiten Teil, dem Lesen des unbekannten Textes, begeistert. Diesen meisterten die Schüler trotz aller Schwierigkeiten mit Bravour.

Die endgültige Entscheidung fiel wahrlich nicht leicht ...

Schließlich standen die Schulsieger nach dem kleinen Lesemarathon jedoch fest.

In der Klassenstufe 3 ging Mathilda Jahnke eindeutig als Siegerin hervor; sie begeisterte die Jury mit einer tollen Präsentation ihres Buches "Die drei!!! - Legenden der Einhörner". Julia Schmandtke und Emely Küttner belegten gemeinsam den 2. Platz gefolgt von Paul Hilbrecht.

In der Klassenstufe 4 lieferten sich die besten drei Vorleser ein packendes Kopf-an-Kopf-Rennen. Letztendlich fiel die Entscheidung beim unbekannten Text, wobei die Kriterien Lesetechnik und Textgestaltung ausschlaggebend waren.

Johanna Rieschick konnte mit ihrer Leseleistung überzeugen und sicherte sich den 1. Platz vor Ferdinand Schindler und Therese Herrmann.

Infolgedessen wird Johanna die Dommitzscher Grundschule am 5. Juni 2019 beim länderübergreifenden Lese-Wettbewerb des Städtebundes "Dübener Heide" in Prettin vertreten.

# Neben den Urkunden erhielten alle Teilnehmer auch ein Buchpräsent.

Wir gratulieren allen Teilnehmern zu ihren tollen Ergebnissen im Vorlesewettbewerb und wünschen weiterhin viel Spaß am Lesen!

Jördis Lehmann Praktikantin





#### Schulanmeldung für das Schuljahr 2020/2021

Für die Stadt Dommitzsch, die Gemeinden Elsnig und Trossin einschließlich deren Ortsteile erfolgt die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2020/2021

am Dienstag, 27, August 2019

von 12.00 Uhr - 17.30 Uhr

im Sekretariat der Sigmund Jähn Grundsch

### Mitzubringen sind:

- die Gebursurkunde des kindes bei getrennt lebenden Eltern eine Kopie des Sorgerechtsbescheides Vollmacht des anderen Sorgeberechtigten, sofern nur ein Elternteil/Sorgeberechtigter die Schulanmeidung wahrnehmen kann

Schulpflichtig sind alle Kinder, die zwischen dem 01.07.2013 und 30.06.2014

Kamella





# Ein wunderschöner Tag im Wald

Am 16. April machten sich die Schüler der Klasse 3a der Sigmund Jähn Grundschule bei herrlichstem Wetter auf den Weg. Mit dem Bus fuhren wir nach Falkenberg. Dort gingen wir zum Forstamt.

Herr Ehmisch, der Revierförster, seine Mitarbeiter und ein Vati aus unserer Klasse erwarteten uns bereits.



Nach einer kurzen Begrüßung ging es ab in den Wald. Zunächst legten wir erst mal eine Frühstückspause ein. So gestärkt führte uns Herr Ehmisch durch den Wald und wir frischte so unsere Kenntnisse über Bäume auf. Dabei konnten wir einen Holzvollernter, genannt Harvester, bei der Arbeit beobachten und erfuhren, dass diese Maschine die Arbeit im Wald sehr erleichtert. Durch den schweren Sturm im vergangenen Jahr sowie dem Borkenkäfer müssen viele Bäume gefällt oder aus dem Wald geräumt werden. Nun erreichten wir eine Stelle im Wald an der wir den Baum des Jahres pflanzen durften. Wir teilten uns in kleine Gruppen. Jede Gruppe bekam einen Spaten und einen Baumsetzling. Ein Forstmitarbeiter zeigte uns wie man im Waldboden ein Loch gräbt, ist nämlich nicht so einfach wie im Garten, und Herr Ehmisch gab noch hilfreiche Hinweise. So pflanzten wir 10 Flatterulmen und können später stolz berichten, dass wir im Wald Bäume gepflanzt haben. Nach getaner Arbeit bekam jedes Kind eine Lupe, damit konnten wir eine Waldameisenburg beobachten. Außerdem hatte Herr Ehmisch noch einige Spiele für uns vorbereitet. Danach setzten wir unseren Waldspaziergang fort und sprachen noch über die Tiere des Waldes. An der Kranichkanzel endete unser Waldspaziergang. Dort erfuhren wir noch einige interessante Dinge über das Naturschutzgebiet. Zurück im Forstamt hatten wir mächtig Hunger und es wurden Würstchen gegrillt. So kurz vor Ostern schaute auch der Osterhase noch vorbei und verteilte kleine Überraschungen. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Eltern die zum Gelingen dieses tollen Wandertages beigetragen haben recht herzlich bedanken. Herzlichen Dank auch an Herrn Ehmisch und seine Mitarbeiter.



# Osterhäschen, dort im Grase ...

Auch in diesem Jahr besuchte der Osterhase die Kinder der Kindertagesstätte "Vier Jahreszeiten" in Dommitzsch und machte es sich hier sogar für 3 Tage gemütlich.

Im Vorfeld der Osterfeiertage halfen viele Eltern beim Basteln der hübschen Osterkörbchen. Diese alljährliche Bastelstunde ist mittlerweile zu einem schönen Ritual der Kita geworden.

Das Osterfest der Kita am Dienstag, dem 16.04.2019 hielt für unsere Kleinen viele Überraschungen bereit.

Während eines leckeren Osterfrühstücks, welches die Eltern mitorganisierten, hat der fleißige Osterhase dann für jedes Kind. ein kleines Osterkörbchen versteckt.

Nach der Stärkung ging es für die Kindergartenkinder dann raus. Alle waren ganz eifrig bei der Suche dabei und die Verstecke waren von unseren Kleinen schnell aufgespürt. Im Anschluss feierten die Kinder ihr Osterfest mit verschiedenen Spielen rund um das Thema Ostern.

Auch die Krippenkinder hatten viel Spaß bei der Suche ihrer Osternester. Es war für alle ein gelungener Tag.

Da der Osterhase an diesem Tag noch ganz viel zu tun hatte, besuchte er unsere Hortkinder am darauffolgenden Tag und bescherte auch Ihnen viel Freude mit den Osternestern. Danke, lieber Osterhase und allen fleißigen Helfern!





# Jugendfeuerwehr Trossin ist in der gesamten Gemeinde präsent



Die Kinder und Jugendlichen der Jugendfeuerwehr Trossin präsentieren sich auf vielen Veranstaltungen in der Gemeinde. So bereicherten sie auch das Programm zur Frühlingstour der Torgauer Zeitung in Dahlenberg am 12.04.2019. Die Jugendwarte Yvonne Sierig und Dorit Poplat sowie einige aktive Kameraden organisierten eine Vorführung im Löschangriff auf einem Feld gegenüber dem Teichgrund. Yvonne Sierig moderiert die Vorführung der jungen Brandschutzhelfer. Nachdem ein kleines Feuer zur Demonstration gelegt wurde, ertönte auch schon das Signal des heranfahrenden Feuerwehrautos. Am Brandherd angekommen sprangen alle flink aus dem Fahrzeug und traten kurz an. Schnell wurden die jungen Brandschutzhelfer eingeteilt und jeder wusste natürlich gleich was er zu tun hat. Nur wenn die Schritte schnell und Hand in Hand gehen, kann der Brand effektiv bekämpft werden. Das erfordert immer wieder Übungen und Disziplin.

Ihr Können zeigten die 9 jungen Brandschutzhelfer mit ihrer Vorführung den gesamten Besuchern des Nachmittages in Dahlenberg. Wie fast immer, hat alles prima geklappt und Yvonne Sierig und Dorit Poplat sind sehr stolz auf ihre Schützlinge. Sie würden sich freuen, wenn sich noch mehr Kinder und Jugendliche für die Feuerwehr entscheiden. Es wird hier nicht nur für Feuerwehrausscheide geübt, sondern es erwartet die Kinder auch ein interessantes Freizeitangebot wie verschiedene Ausflüge, Veranstaltungen und Feiern. Wer Interesse hat, meldet sich einfach bei den Jugendwarten der Orte oder auch bei der Gemeinde.



# Aus der Kindertagesstätte "Biberburg" Trossin

# Zahnschwester

Am 2. April besuchte die Zahnschwester die Kita "Biberburg" und erzählte den Kindern etwas zur richtigen Zahnpflege. Dabei wird den Kindern eine kleine Geschichte zum Thema vorgetragen und im Anschluss daran das Putzen der Zähne vorgeführt. Die Kinder haben dabei immer großen Spaß. Der Besuch der Zahnschwester gehört zu den jährlichen Terminen in der Einrichtung.

#### **Osterbasteln**

Am 12. April stimmte die Kita mit ihrem alljährlichen Osterbastelnachmittag auf die bevorstehende Osterzeit ein. In der Küche tummelte man sich zum Verzehr der leckeren Waffeln. An verschiedenen Stationen konnten Groß und Klein ihr Geschick zeigen und sich eine kleine Osterdekoration basteln. Vom Naturgesteck, dem Osterhasen aus Holz und dem Fensterschmuck aus Birkenreisig bis hin zum Pailetten Osterei und Filzosterhasen, war alles dabei. Vielen Dank an alle, die dieses Angebot wahrgenommen haben. Es ist eine stattliche Summe von 120,00 € zusammengekommen, die für den Erwerb von neuem Spielmaterial für die Kinder genutzt werden kann.





# **Ostereiersuchen**

Am 17. April hinterließ der Osterhase allen Kindern ein kleines Osterkörbchen. Diese verteilte er im gesamten Außengelände der Kita. Die Kinder erfreuten sich sehr über das kleine Geschenk. Ein Dankeschön gilt hier auch dem Unternehmen, welches für jedes Kind kleine Osterbücher zur Verfügung stellte.





# **Jubilare**



# Jubiläen in der Stadt Dommitzsch sowie deren Ortsteile

Einen herzlichen Glückwunsch an alle Jubilare verbunden mit bester Gesundheit und noch viel Lebensfreude wünschen die Bürgermeisterin Frau Heike Karau und ihr Team.

> "Die Fähigkeit glücklich zu leben, kommt aus einer Kraft, die unserer Seele inne wohnt."

am 24.05.2019	Herr Horst Schneider	zum 75. Geburtstag
am 03.06.2019	Frau Herta Franz	zum 80. Geburtstag
am 06.06.2019	Frau Marlies Golle	zum 75. Geburtstag
am 10.06.2019	Herr Ronald Rabe	zum 70. Geburtstag
am 17.06.2019	Frau Ottilie Gruner	zum 95. Geburtstag
am 18.06.2019	Herr Hartmut Mühlbach	zum 75. Geburtstag
am 18.06.2019	Frau Monika Staude	zum 75. Geburtstag

# am 12.04.2019 Frau Brigitta Strauch zum 80. Geburtstag



am 20.04.2019
Frau Gerda Winkler zum 90. Geburtstag



#### Hinweis:

Ab 2018 beginnt die Veröffentlichung der Geburtstage im Amtsblatt automatisch in Fünferschritten mit dem 70. Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jährlich. Sollte eine Gratulation im Amtsblatt nicht gewünscht werden, bitten wir um schriftliche Information mindestens acht Wochen vor dem jeweiligen Geburtstag im jeweiligen Jahr, unter Stadtverwaltung Dommitzsch, Meldeamt/Bürgerbüro, Markt 1, 04880 Dommitzsch.

Einfacher geht es online: rathaus@stadt-dommitzsch.de



# Jubiläen der Gemeinde Elsnig sowie deren Ortsteile

# Wir gratulieren zum Geburtstag ...

Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren und alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen wünschen der Bürgermeister Herr Karlheinz Herrmann und seine Mitarbeiter.

Herr Bernd Heide	am 22.05.2019	zum 75. Geburtstag
Herr Manfred Krüger	am 05.06.2019	zum 70. Geburtstag
Frau Ingrid Zerche	am 17.06.2019	zum 70. Geburtstag

## mit dem Gedicht:

Ein Zauber liegt in jedem neuen Jahr, vertraut und doch noch ungeschaut. Doch Liebe, die ist immer da und das, worauf das Leben baut.

Monika Minder



# Jubiläen der Gemeinde Trossin sowie deren Ortsteile

Herzlichen Geburtstagsgrüße, alles Gute und vor allem Gesundheit übermittelt allen Jubilaren der Bürgermeister der Gemeinde Trossin Herbert Schröder im Namen aller Gemeinde- und Ortschaftsräte.

> "Will das Glück nach seinem Sinn Dir was Gutes schenken, sage Dank und nimm es hin ohne viel Bedenken. Jede Gabe sei gegrüßt, doch vor allen Dingen: Das worum Du Dich bemühst, möge Dir gelingen."

> > Wilhelm Busch

#### Roitzsch

am 13.05.2019	Frau Maria Szabang	zum 85. Geburtstag
am 15.05.2019	Frau Margit Schütze	zum 75. Geburtstag
am 24.05.2019	Herr Johannes Kracht	zum 90. Geburtstag

# Veranstaltungen

# Gänsebrunnenpokal im Kegeln am 22.06.2019

Anlässlich des Gänsebrunnenfestes veranstaltet der DKC 77 e. V. den jährlichen Gänsebrunnenpokal mit 8 Mannschaften vom Kreis, Bezirk und Land Sachsen.

Am Vormittag starten die Kreismannschaften von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und ab 13:00 Uhr starten die Bezirks- und Landesmannschaften.



Die teilnehmenden Mannschaften sind folgende:

- 1. DKC 77 e. V. 1. und 2. Mannschaft
- 2. SV Eintracht Sprotta e. V.
- 3. SSV Torgau 1952 e. V.
- 4. TSV 90 Zwickau e. V.
- 5. SV Blau-Weiß Deutzen e. V.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!



# Cathrin Moeller liest Himmelfahrtskommando Ein Mordsacker-Krimi!

am Sonntag, 8. September, 16.00 Uhr Kirche Polbitz



Es laden ein: Förderverein der Kirche zu <u>Polbitz</u> e. V. Stadtbibliothek Dommitzsch

Voranmeldung/Kartenbestellung unter: 034223 48701 Eintritt 5,00 Abendkasse / 4,00 Vorkasse

# Veranstaltungen in der Kirche Polbitz 2019

#### "20 Jahre Förderverein der Kirche zu Polbitz e. V."

Anfang April bis Mitte Juni (50. Ausstellung in der Polbitzer Kirche !!!) Ausstellung des Vereins "Mitteldeutsche Kirchenstraße" e. V.: "Orgelland Elbe-Elster"

Mitte Juni bis Ende Juli

Ausstellung Friederike Stoppel (Dommitzsch): "Woll-Art" (Arbeiten mit Textilfasern)

Vernissage: So., 16.06.2019, 16.00 Uhr

Musikalische Einführung: Lydia Fiedler (Gesang)

Hans-Georg Stoppel (Gitarre)

# Elsnig schmückt sich für ein buntes Festwochenende

Am 22. und 23. Juni 2019 lädt Elsnig zum traditionellen Lindenfest ein. Die Vorbereitungen des Organisationsteams und der ortsansässigen Vereine laufen bereits auf Hochtouren. Gemeinsam wollen wir unser Dorffest zu einem besonderen Highlight für Jung und Alt gestalten. Damit uns das gelingt, möchten wir alle Elsniger aufrufen, Grundstücke, Häuser und Vorgärten zu schmücken. Dabei möchten wir Ihrer Fantasie keine Grenzen setzen - Wimpelketten, Girlanden, Strohpuppen oder Blumen sind nur einige Vorschläge zum Herausputzen. Freuen Sie sich auf ein Festwochenende mit einer Vielfalt an kulturellen Höhepunkten, kreativen Angeboten, sportlichen Wettkämpfen sowie Spiel und Spaß für Groß und Klein. Das vollständige Festprogramm können Sie dem Werbeplakat entnehmen. Erinnern möchten wir auch noch einmal an unseren Festumzug durch das Dorf. Alle Vereine und Feuerwehren der Gemeinde, Traktorfreunde und auch die Besitzer von 2- und 4-rädrigen Oldtimern können sich beteiligen und zum Gelingen beitragen. Um einen reibungslosen Ablauf organisieren zu können, bitten wir um Anmeldung bei unserem Ansprechpartner Hagen Lausch unter der Handynummer 0160 94804009.

Wir sagen "Danke" für die Unterstützung und heißen alle Gäste herzlich Willkommen beim Elsniger Lindenfest 2019.





# Beiträge der Vereine



# Dommitzscher SV Grün-Weiß

# ---- MÄDCHEN STARK MACHEN ----

Der DSV hat seit März dieses Jahres eine neue ganz besondere Übungsgruppe. Unter der Leitung von Manuela und Eileen Heider können Mädchen sich im Bauchtanz üben.

Bauchtanz ist nicht gerade eine typische Sportbetätigung, aber deswegen nicht weniger interessant.

Yasmin, Zoey, Fenja Fey, Sina, Wilma, Annalena, Tosca, Nathalie und Mia Sophie haben bereits ihre erste Choreographie einstudiert. Die Begeisterung ist in ihren Gesichtern deutlich zu sehen.

Manuela und Eileen betreiben diese Freizeitbetätigung bereits seit mehr als 10 Jahren. Die Übungsgruppe ist immer mittwochs im Vereinsheim des DSV (Sportplatz Dommitzsch) von 17.30 bis 18.30 Uhr. Schau mal vorbei und nimm eine Schnupperstunde. Du bist herzlich willkommen.





Fotos: DSV

# Volkssolidarität Elsnig

# Frauentagstreff informativ, unterhaltsam und kurzweilig!

Bunter und schöner konnten die Nachmittagsstunden am 5. März 2019 wohl kaum sein. Die Sonne vor der Tür und mit einem "Herzlich willkommen" im Raum überraschten uns Christa Müller und Marianne Leinert mit einer sehr liebevoll gedeckten Tafel. Sehr viele unserer Mitglieder waren gekommen, um gemeinsam eine gemütliche Zeit zu verbringen. Geburtstage und der Frauentag waren weitere gute Gründe. Für alle zur Freude überraschten uns die Elsniger Hortkinder mit ihrem Erzieher, Herrn Friedrich, mit einem kleinen Programm. Vielen Dank dafür, auch ihnen schmeckten die selbst gebackenen "Kräppelchen" von Edith Zocher. Besonders erwarteten wir unseren Gast, Frau Scheffler. Sie ist Ansprechpartner und Dienstleister im Sozialamt für sozialen Angelegenheiten. Frau Scheffler zeigte uns Möglichkeiten und Wege auf, wie wir auch in schwierigen Situationen den All-

tag meistern können. Alltagsbegleiter und Nachbarschaftshelfer sind Angebote, die den Tag erleichtern zu organisieren. Auch wir selbst können zu Helfern werden, aber wie. Viele wertvolle Hinweise und Tipps konnte sie uns dazu vermitteln. Als unseren Ansprechpartner bleiben wir mit Frau Scheffler sehr gern in Kontakt. Mit anregenden Gesprächen sowie Kaffee und Kuchen verging die Zeit sehr schnell. Was, wann, wo als nächstes in der Volkssolidarität angeboten wird, erfahren unsere Mitglieder regelmäßig; ob Spielenachmittage, ein Besuch der Straußenfarm Galla oder eine Busfahrt, für jeden ist etwas dabei. Darauf freut sich der Vorstand mit Ihnen und

Ihre Irene Zeller im Namen der Volkssolidarität Elsnig







# Liebe Mitglieder der Volkssolidarität Elsnig,

wir laden Sie sehr herzlich zu unserer nächsten Veranstaltung ein. Am Dienstag, dem 11. Juni 2019 (neuer Termin) treffen wir uns um 14.00 Uhr in der Straußenfarm "Galla" - Am Depot in Elsnig. An diesem Nachmittag werden wir viel Wissenswertes rund um den Strauß erfahren.

Hinweis zur Busfahrt am 1. Oktober 2019: Wir möchten die Teilnehmer bitten, bis zum 25. Juni 2019 pro Person 56,00 € zu begleichen.

Vorstand der OG Elsnig Ihre Irene Zeller

# TZ-Vor-Ort-Treff in Dahlenberg



Im Rahmen der Frühlingstour fand der 2. Vor-Ort-Treff der Torgauer Zeitung am Teichgrund in Dahlenberg statt. Eingeladen hatten Steven Ludwig, sein Organisationsteam und die Torgauer Zeitung. Zirka 70 Besucher kamen nach Dahlenberg an den neu angelegten Teichgrund am Ortsausgang von Dahlenberg in Richtung Hachemühle. TZ-Chefredakteur Sebastian Stöber moderierte die gesamte Veranstaltung. Der Bürgermeister Herbert Schröder begrüßte alle Besucher und Akteure, die nach Dahlenberg gekommen waren. Er bedankte sich bei Steven Ludwig und seiner Mannschaft sowie alle freiwilligen Helfer, die die Veranstaltung mit der Torgauer Zeitung organisierten. Er ist stolz auf so viel ehrenamtliches Engagement unter den Bürgern.

Nur so können unsere Orte attraktiv und lebenswert gestaltet werden. Der Teichgrund mit Fischteich wurde von Steven Ludwig und seiner Familie auf einer nassen Wiese angelegt und entwickelte sich zum Schmuckstück des Ortes. Nach und nach entstanden hier Sitzmöglichkeiten, eine Unterkunft, ein Geräteschuppen, ein Backofen und ein Räucherofen. Alles wurde in Eigenleistung, meist an den Wochenenden, von den jungen Leuten geschaffen.

Mit dem Anglerverein "Eisvogel" e. V. gibt es eine gute Zusammenarbeit. Steven Ludwig ist selbst Mitglied im Anglerverein. Es werden immer wieder mal Fische zum Besatz des Teiches getauscht und Veranstaltungen abgesprochen. Das Angeln selbst am Teichgrund ist verboten. Jedes Jahr im Oktober findet dann hier ein großes Abfischen statt. Dieses Jahr ist es am 5. Oktober. Besucher sind natürlich erwünscht. Der beste Platz an diesem kühlen Nachmittag war das Lagerfeuer. Für das leibliche Wohl standen Bratwürstchen, Steaks und frisch geräucherten Forellen bereit. Der Leiter der Lesergewinnung hatte einen tollen Präsentationsstand aufgebaut und an einem anderen Stand konnten Präsente aus Sperrholz für den Garten gekauft werden. Ein Höhepunkt war der Löschangriff der Jugendfeuerwehr Trossin. Für Dahlenberg war der Nachmittag wieder eine kulturelle Bereicherung und der Ort präsentierte sich von seiner schönsten Seite.

# Arbeitseinsatz der "Trossiner Biber" am Stausee Dahlenberg am 27. April

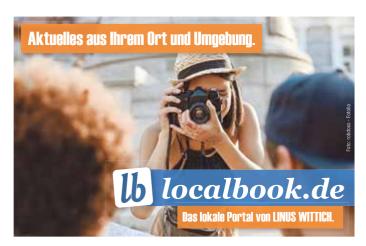
Pünktlich zum Saisonstart brachten die Mitglieder des Trossiner Sportvereines "Trossiner Biber" die Beachvolleyballplätze am Stausee Dahlenberg wieder in Ordnung. 50 Tonnen Sand hatte die Firma Tilo Süptitz Transporte aus Roitzsch hierfür angeliefert. Die Firma GrünBau, Matthias Strauch stellte seinen Radlader zur Verfügung. Schnell wurde der neue Sand auf die Plätze verteilt und bis zum Mittag waren alle Arbeiten abgeschlossen. Außerdem wurde der Beachvolleyballplatz in Trossin auf der Kleinsportanlage wieder hergerichtet. Die Turnhalle Trossin wurde einer Grundreinigung unterzogen. Nun kann die neue Saison starten.

Die Gemeinde Trossin bedankt sich bei den Vereinen, die durch ihr Engagement das kulturelle Leben im Dorf aufwerten und für Ordnung und Sauberkeit in der Gemeinde sorgen.





Selbst die jüngsten Mitglieder des Vereines halfen mit.



Gleich mitmachen. Veröffentlichen Sie kostenlos Artikel unter artikel.localbook.de



# Anglerverein "Eisvogel" e. V. Dahlenberg informiert

www.AV-eisvogel.de

#### Termine im Anglerheim:

am 17.05.2019 um 18.30 Uhr Versammlung am 30.05.2019 ab 9.30 Uhr **Herrentagsfeier** im Anglerheim **Kleine Ostern in Dahlenberg** 

Am 28. April den Sonntag nach Ostern hatte der Anglerverein "Eisvogel" e. V. wieder zu "Kleine Ostern" am Anglerheim eingeladen.

Um 10 Uhr startete das Kinderangeln am Dorfteich Dahlenberg. 18 Kinder wetteiferten hier, um die die meisten Fische. Diese waren sehr bissfreudig und so wurden in einer Stunde 254 Fische mit einer Gesamtlänge von 34,22 m geangelt. Jannik und Fabian Pfennig hatten bei diesem Wettbewerb das meiste Glück. Die ersten 5 Angler erhielten einen schönen Preis.

Ein weiterer Wettstreit für die Kinder und auch für Erwachsene war das Ostereierkullern am Hang neben dem Anglerheim. Am weitesten kullerte das Osterei von Arne Mirau, insgesamt 32 Meter.

Auch hier wurden die ersten Plätze prämiert. Zum Schluss gab es noch eine Schnipseljagd am Uferweg des Dorfteiches.

Für das leibliche Wohl sorgte der Verein mit frisch geräucherten Forellen, Fischbrötchen, Steaks und Würstchen vom Grill sowie Zuckerwatte. Warme und kalte Getränke wurden im Anglerheim ausgeschenkt.

Von den Einwohnern aus den Orten und der Umgebung wird diese Tradition am Sonntag nach Ostern gern angenommen und so können sich die Mitglieder des Anglervereines über zahlreiche Gäste freuen.



Die Kinder warten vor dem Anglerheim auf ihre Preise.



In der Ramschkiste konnte sich noch jeder einen Trostpreis ergattern.

# Osterfeuer in der Gemeinde Trossin

Auch in diesem Jahr wurde in unserer Gemeinde die Tradition des "Osterfeuer abbrennen" in Falkenberg und Dahlenberg gepflegt. Durch die anhaltende Trockenheit und damit verbunden die hohe Waldbrandgefahr konnten die Feuer nur in einer Feuerschale unter Beaufsichtigung der Feuerwehr angezündet werden.

Die Falkenberger laden jedes Jahr an Gründonnerstag zu diesem gemütlichen Abend ein. Der Tennisverein organisierte am Vereinsheim am Tennisplatz Leckeres vom Grill und verschiedene Getränke. Dieser Abend bietet allen die Möglichkeit in geselliger Runde Neuigkeiten auszutauschen.

Ehe man sich versehen hatte, loderte zu später Stunde der große Reisighaufen auf dem Sportplatz. Dank der Brandwache der Kameraden der Feuerwehr Falkenberg passierte kein großer Schaden und das Feuer brannte kontrolliert ab.

In Dahlenberg findet die Veranstaltung immer am Ostersamstag statt. Auch hier sorgte die Freiwillige Feuerwehr und der Förderverein der Feuerwehr Dahlenberg für den ordnungsgemäßen Ablauf. In gemütlicher Runde gab es Gegrilltes und Getränke.



# **Kirchliche Nachrichten**

# **Evangelische Gottesdienste**

# im Mai

Sonntag, 19.05.2019

09:00 Uhr Elsnig Gottesdienst 10:30 Uhr Dommitzsch Gottesdienst

14:00 Uhr Weidenhain Jubelkonfirmation mit Abendmahl

und Chor

Sonntag, 26.05.2019

09:00 Uhr Drebligar Gottesdienst

10:00 Uhr Süptitz Lektoren-Gottesdienst

10:00 Uhr Dahlenberg Goldene Hochzeit von Roland und

Luzie Weber Gottesdienst

15:00 Uhr Greudnitz Donnerstag, 30.05.2019

10:00 libr Fallsonbarr

10:00 Uhr Falkenberg regionaler Freiluftgottesdienst auf

dem Fuchsberg

Samstag, 01.06.2019

14:00 Uhr Trossin Gottesdienst mit Taufe von Jannik

Ferl

Sonntag, 02.06.2019

10:30 Uhr Torgau Gottesdienst

Pfingstsamstag, 08.06.2019

14:00 Uhr Süptitz Konfirmation

Pfingstsonntag, 09.06.2019

14:00 Uhr Trossin Konfirmation

Pfingstmontag, 10.06.2019

14:30 Uhr Dommitzsch Ökumenischer Gottesdienst mit an-

schließendem Kaffeetrinken

Samstag, 15.06.2019

18:00 Uhr Dommitzsch Abendlicher Orgelklang
19:00 Uhr Weidenhain Andacht zum Johannisfeuer

Sonntag, 16.06.2019

10:30 Uhr Dommitzsch Gottesdienst 10:30 Uhr Großwig Gottesdienst

14:00 Uhr Falkenberg Jubelkonfirmation für Falkenberg,

Trossin, Roitzsch und Dahlenberg

mit Abendmahl

15:00 Uhr Döbern Gottesdienst

Samstag, 22.06.2019

10:00 Uhr Weidenhain Jugendgottesdienst18:00 Uhr Elsnig Andacht zum Lindenfest

Sonntag, 23.06.2019

10:00 Uhr Süptitz Lektoren-Gottesdienst

15:00 Uhr Greudnitz Gottesdienst

# Veranstaltungen

## für Kinder, Jugendliche und Familien im Mai

#### Kinderkirche Neiden

Dienstag, 21.05.2019, 15:00 Uhr

#### **TeenNight**

Zur TeenNight treffen sich alle 13- bis 14-Jährigen aus den Kirchspielen Süptitz, Dommitzsch-Trossin, Schildau und Audenhain, die am Glauben interessiert sind – immer Freitag von 17 Uhr bis Samstag 11 Uhr in der Arche in Weidenhain.

Termine:

Pfingstsamstag, 08.06., 14 Uhr
Pfingstsonntag, 09.06., 14 Uhr
Konfirmation in Trossin

# Gemeindekreise

Frauenkreis Dommitzsch Donnerstag, 16.05. +

06.06.

Seniorenkreis Neiden Donnerstag, 23.05. 14:30 Uhr

# Kinderkirche in Dommitzsch und Trossin

Wir wollen wieder gemeinsam singen, gestalten, Bibelgeschichten hören und Spaß miteinander haben.



14:00 Uhr

Kinderkirche Trossin

Wann? immer dienstags von 14.30 bis 15.30 Uhr

28.05., 11.06., 25.06.

Wo? im Pfarrhaus Trossin, Dahlenberger Str. 9

Kinderkirche Dommitzsch

Wann? immer dienstags von 14.30 bis 15.30 Uhr

21.05., 04.06., 18.06., 02.07.

Wo? im Pfarrhaus Dommitzsch, Leipziger Str. 19

Gemeindepädagogin Babett Herkt (0163 6413440) freut sich auf dich!

# **Familientage**

Alle Kinder von der 1. bis 6. Klasse sind mit ihren Eltern herzlich eingeladen, einen tollen Vormittag in großer Familienrunde zu erleben – mit Geschichten, Liedern, Spielen und gemeinsamen Essen.



Absprachen können via WhatsApp geregelt werden.

18.05.19 09:30 – 12:00 Uhr Pfarrhaus Trossin

Wir freuen uns auf euch!

### **Abendlicher Orgelklang**

Wir laden Sie sehr herzlich zu abendlichen Orgelklängen mit Ric Rafael Reinhold ein:

Samstag, 15.06. 18 Uhr Kirche St. Marien

Wir sammeln für die dringend notwendige Sanierung der Dommitzscher Orgel.

#### The Gregorian Voices - Gregorianik meets Pop

Am 23. Mai 2019 ist es so weit! Erleben Sie ein abwechslungsreiches Konzert – eine Mischung aus gregorianischen Chorälen, Liedern aus der Zeit der Renaissance bis hin zu Klassikern der Popmusik.

Donnerstag, 23. Mai 2019; 19:30 Uhr (Einlass/Abendkasse ab 18:30 Uhr)

Vorverkauf: 22,90 €; Abendkasse: 25,00 €

Karten erhalten Sie in den Gemeindebüros in Dommitzsch (Leipziger Str. 19, Dommitzsch) und Süptitz (Schulstr. 3, Süptitz) sowie in der Stadtverwaltung Dommitzsch, Markt 1.



# Sonntags- und Festgottesdienste der katholischen Pfarrei Torgau vom 19.05.2019 bis 10.06.2019

So., 19. Mai, 5. Ostersonntag

10:00 Uhr Pontifikalamt mit Altarweihe in Torgau

So., 26. Mai, 6. Ostersonntag

10:00 Uhr Hochamt mit Taufe des Kindes Willy Frieslich in Torgau

Do., 30. Mai, Christi Himmelfahrt

10:00 Uhr Hl. Messe in Torgau

So., 2. Juni, 7. Ostersonntag

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Taufe des Kindes Anton Fischer in Dommitzsch

Sa., 8. Juni

14:00 Uhr Taufgottesdienst mit Taufe des Kindes Wanda Oroczko in Dommitzsch

So., 9. Juni, Pfingstsonntag

10:00 Uhr Hochamt in Torgau

Mo., 10. Juni, Pfingstmontag

14:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der evang. Kirche Dommitzsch, anschl. Kaffeetrinken und Beisammensein auf dem Grundstück der kath. Kirche

Aktualisierungen und weitere Gottesdienste entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/2591

# **Sonstiges**

# Zahlreiche Gäste bei Eröffnung der Rathausgalerie

Erstmalig nach der Renovierung des Rathauses eröffnete die Bürgermeisterin, Frau Karau, gemeinsam mit Frau Robrecht vom Torgauer Kunst- und Kulturverein "Johann Kentmann" e. V. sowie der Künstlerin Sabine Kretzschmann am 12. März die bereits 41. Kunstausstellung im Rathaus Dommitzsch

Es ist eine kleine Auswahl von verschiedenen Malereien der Künstlerin zu sehen. Die 1965 geborene Künstlerin wuchs in Dommitzsch auf und fand 1983 ihren Lebensmittelpunkt in Moschwig bei Bad Schmiedeberg.

2011 beginnt sie mit der Malerei in den Arbeitsgebieten Öl-, Aquarell- und Acrylmalerei sowie Spachteltechnik vom Impressionismus bis Expressionismus. Sie absolvierte verschiedene Mal- und Aufbaukurse in Leipzig und Dresden.

Seit Anfang 2016 ist sie Mitglied im Torgauer Kunst- und Kulturverein "Johann Kentmann" e. V.

Die Ausstellung kann bis zum 9. September 2019 zu den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung besichtigt werden.





# Frauentag in Wörblitz für Jung und Alt

Schon seit einigen Jahren steigt in Wörblitz in der Gaststätte "Zum Goldenen Anker" eine Frauentagsfeier, die sich sehen lassen kann. Für manche Frauen ist es ein kleines Klassentreffen nach einem Jahr. Ein Zauberer war schon mal vor Ort, auch Transvestit-Künstler, Kabarettisten und Tänzer und Musiker sowieso. In diesem Jahr war es zum ersten Mal ein Puppenspieler und Bauchredner. Eine falsche Entscheidung war das nicht.

Kaum waren die Lacher der einen Pointe verklungen, gab es schon den nächsten Lachanfall.

Der Puppenspieler Roy mit seinem Opa Siegfried und dem Baby (Geschlecht unbekannt), legt das Baby mit 18 Jahren selbst fest, machten Witze über das alltägliche Leben.





Deshalb konnte sich da jeder wiederfinden und auch mitlachen. Das Programm begeisterte alle Anwesenden. An Beifall wurde nicht gespart. Zur Kaffeezeit gab es Goldtröpfchenkuchen und Kaffee in verschiedenen Varianten. Alles ganz lecker.

Nach dem Unterhaltungsprogramm spielte unser DJ "Peter" zum Tanz auf. Der sehr unterhaltsame Nachmittag endete für viele mit einem deftigem Abendbrot.

Als Überraschung gab es für alle Frauen eine kleine Süßigkeit zum Naschen.

Im nächsten Jahr auf eine neue Feier.

Gisela Rummel

# Zusätzliche Annahme von Baum- und Heckenschnitt aus privaten Haushalten an folgenden Terminen

**Deponie Dommitzsch** jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr jeweils von 09.00 - 11.00 Uhr

18.05.2019 01.06. und 15.06.2019 06.07. und 20.07.2019 10.08. und 24.08.2019

07.09, und 21.09.2019 05.10. und 19.10.2019

09.11.

**Deponie Wörblitz** 

07.09.2019 05.10.2019 09.11.2019

# Zu beachten ist, dass die Abfälle Baum- und Heckenschnitt, Laub und Rasen nur von privaten Haushalten angenommen werden.

Angenommen wird Baum und Heckenschnitt - bis zu einem Durchmesser von 15 cm und einer Länge von maximal 2,00 m. Mehr hierzu können Sie selbst im Abfallkalender 2018 nachlesen, den jeder Haushalt erhalten hat. Rasen-, Laub- und Blumenverschnitt sind getrennt vom Baumverschnitt zu entsorgen es dürfen keine Wurzeln entsorgt werden.

# Annahmestelle Grünschnittplatz in Vogelgesang hinter dem ehemaligen Konsum

Es besteht für jeden Einwohner die Möglichkeit, Grünverschnitt wie Baum- und Heckenverschnitt, Rasen und Laub sowie Metallschrott auf dem Grünschnittplatz in Vogelgesang hinter der Fleischerei Galla (ehem. Konsum) unentgeltlich abzugeben. Angenommen werden Baum- und Heckenverschnitt bis zu einem Durchmesser von 15 cm und einer Länge von maximal 2 Meter. Die dabei entstehenden Entsorgungskosten sind Bestandteil der jährlich zu entrichtenden Abfallgebühr.

Eine Abgabe von Grünverschnitt, das auf gewerblichen Grundstücken, öffentlichen Grün- und Parkanlagen sowie Friedhöfen anfällt, ist nicht möglich und kann nur gebührenpflichtig auf dem Betriebshof in Torgau, Gewerbering 51, abgegeben werden.

Termine im Mai 2019 Sonnabend, 18. Mai 2019

Termine im Juni 2019 Sonnabend, 1. Juni 2019 Sonnabend, 15. Juni 2019

jeweils in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Wir möchten alle Bürgerinnen und Bürger darauf hinweisen, dass das Verbringen von Grünverschnitt auf öffentlichen Wegen und Plätzen sowie am und im Wald nicht gestattet ist. Zuwiderhandlungen werden durch das Umweltamt des Landratsamtes Nordsachsen mit Bußgeldverfahren geahndet.

# **Kostenlose Annahme** Reisig und Grünverschnitt

auf der ehemaligen Deponie in Trossin, Roitzscher Straße am 18. Mai und am 1. und 15. Juni 2019 von 13.00 bis 16.00 Uhr

Die Zeiten für die Annahme von Reisig sind im A. TO-Abfallkalender 2019 ersichtlich.

# Danke für die Hilfe beim Schreddern

In den Wintermonaten mussten von den Gemeindearbeitern der Gemeinde Trossin etliche Wald- und Feldwege frei geschnitten werden. Hierbei fiel etliches Reisig an. Mit der einfachen Technik der Gemeinde war der Berg an Reisig nicht zu bewältigen. Unterstützung erhielten wir durch die Firma GrünBau, Matthias Strauch. Er sprang mit seiner Technik und den Mitarbeitern ein. Hierfür ein herzliches Dankeschön.



FLUR-

SCHAU

# **Einladung**

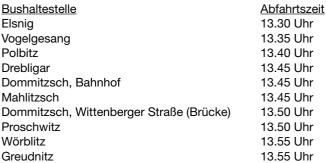
Hiermit laden wir alle Verpächter, Mitglieder und Interessierten zu unserer diesjährigen Flurschau am

#### 15. Juni 2019

mit anschließendem gemütlichem Beisammensein recht herzlich ein.

Die Flurschau erfolgt mit Bussen.

An folgenden Bushaltestellen kann zugestiegen werden:



Ende gegen 18.00 Uhr

A. Proft L. Nickel M. Tittelbach

Vorstand

Landwirtschaftliche Eigentümergemeinschaft Dommitzsch e. G.